

Primorski dnevnik

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 400 lir

Leto XXXVII. Št. 182 (11.004)

TRST, nedelja, 2. avgusta 1981

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 28. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

ŠTEVILNE PRIREDITVE OB PRVI OBLETNICI FAŠISTIČNEGA ATENTATA

Pertini se je včeraj poklonil spomenu žrtev na železniški postaji v Bologni

Zapravljeno leto

Ob 10.25. 2. avgusta 1980 je na železniški postaji v Bologni eksplodiral peklenjski stroj. Zločinski atentat je zahteval 86 človeških življenj, med mrtvimi je bilo 8 otrok, nad 200 pa je bilo ranjenih. Vsi so bili nedolžni. Danes se lahko poklonimo njihovi spomenu le z molkom, saj krivci doslej niso bili odkriti in kaznovani. Kratko sporočilo svojcev žrtev, ki ga bodo danes jutraj točno ob 10.25 oddajali po zvočnikih na delovnih mestih po vsej državi, daje s svojo jedrnatostjo zelo točen občutek enoletne preiskave o najhujšem terorističnem pokolu v povojni zgodovini Italije. Obračun, ki bi ga lahko strnili v ugotovitve: Pravici ni bilo zadoščeno.

Kolikokrat smo jo ponovili ob tistega 12. decembra 1969, ko je na Trgu Fontana v Milano fašistični peklenjski stroj razjedal Kmečko banko? Desetkrat? Dvajsetkrat? Stokrat... ne vemo, vsekakor pa prevečkrat, da ne bi izvenila žalostna retorika. In vendar jo moramo ponavljati spet in spet, tudi takrat ob prvi obletnici pokola v Bologni. V tem ponavljanju, ki je posledica nespodobnosti (milo povedano) pravice, da bi izsledila in kaznovala krivce strategije napetosti in terorja, se odraža tragedija teroristične vihrice, ki že dvajset let okrvavlja državo.

Tokrat se ne bo ponovil primer Trga Fontana... Vsi državni preiskovalni organi bodo sodelovali s sodniki iz Bologne v iskanju krivcev... Storiteli bodo kaznovani... Koliko obljub, koliko obvez pred enim letom, ko je Bologna se izkazala žrtev izpod ruševin postaje, kaj je ostalo danes od tistih obljub, ki smo jih prav takrat v teh dvajsetih letih, silili prevečkrat? Ni ali skoraj. Državno tožilstvo in preiskovalni urad bolonskega sodišča sta razvijena in sprta; nekateri osumljeni so bili izpusteni na prostost zaradi pomanjkanja dokazov; obvezne službe, ki so bile v prvi vrsti poklicane, da usmerijo preiskovalce na pravo sled, so povsem odpravljene (ne sodelujejo z namiz, je pred nekaj dnevi žalostno priznal sodnik svojcem žrtev). Preiskavo je treba začeti v bistvu znova, vendar z razliko, da je minilo eno leto od pokola in da so imeli storilci dovolj časa, da so zadržali marsikatero sled za seboj.

Ni tu mesto, da bi nadrobno obnavljali kronologijo enoletnega dela preiskovalcev od tistih prvih dokaj optimističnih izjav tako po procesu kot današnjega žalostnega in poraznega obračuna, poudariti pa moramo vsekakor, da pokol ni bil delo slučajnosti, ni bil delo neke eponele spreminjenjve italijanskega terorizma, ki je trdil marksizem, pač pa je bil delo dobro organiziranih sil in je sodil v okvir širšega prekršnega načrta. Z zelo jasnim ciljem: dokazati, da država ni sposobna šteti življenj državljankov, pa naj gre za vidnega politika kot je bil pokoljen predsednik krščanske demokracije Aldo Moro, ali za navadnega državljanca, ki v spornem polemiku jutro čaka na vlak, ki naj jih odpelje na počitnice. In če je bil trdil r-ljotol Thomas Hobbes, zaščita življenja eden od glavnih vzrokov obstoja države, je dokaj jasno, da so teroristi zadali nov hud udarec znanju državljanov v njihove voditelje.

Kako globoko je to še nezanpanje je dokazala že lanska pogrebna svečena žrtev podlega atentata, ki je stototisočlana množica izživljala vse politike z edino izjemo župana Zaccagninija in predsednika Pertinija, ki je nad 70 svojcev žrtev odklonilo javni pogreb za svoje drage. Določki, ki so si odtelej sledili, od neuspešne preiskave o atentatu do nove vala ultradeškega terorizma, od atere prototidarske lože P-2 do petrolejskega in drugih skandalov, od posega na po potresu prizadetem območju na jugu, do vrste drugih dokazov nemoči in neučinkovitosti državnega aparata, so lahko le še poglobili nezaupanje ljudi.

Vprašanje, ki ga Bologna, in z njo vsa Italija, danes, ob prvi obletnici pokola postavlja vsem voditeljem in vladi v prvi vrsti je, ali bodo zavrti in delno preusmeriti sedanje negativne tokove, povedati stvari jasno in nedvoumno, pokazati prstom na krivce. Jasen odgovor je doslej preiskava o pokolu obklicala na sliplah, bi bil v sedanjih razmerah že pomemben korak na poti pridobivanja zaupanja ljudi in dokaz jasne volje, ki so, kot kaže izkušnja, zaščitna za neupodobno in za tiste, ki od znatraj izpodkopavajo temelje italijanske demokracije.

VOJNIR TAVČAR

Predsednik republike je položil venec k marmornati plošči z imeni vseh žrtev Drevi spreved do železniške postaje

BOLOGNA — Pripravljen v zadnjem trenutku, kratak in neformalen, obisk predsednika republike Sandra Pertinija v Bologni ob prvi obletnici pokola na železniški postaji je bil prav gotovo najbolj simboličen in ganljiv trenutek večdnevnih slovesnosti, ki jih je levičarska občinska uprava priredila v počastitev žrtev fašističnega peklenjskega stroja, ki je 2. avgusta 1980 ob 10.25 pognal v zrak desno krilo bolonske železniške postaje in povzročil smrt 85 oseb, medtem ko jih je bilo preko 200 ranjenih, od katerih nekateri še zmeraj niso povsem okrevali.

Predsednik Pertini, katerega je spremljal župan Zangheri, je položil venec k marmornati plošči z imeni vseh 85 žrtev, ki so jo postavili v obnovljeni čakalnici postaje, katero je povsem uničila eksplozija. Obenem se je sešal tudi z nekaterimi sorodniki žrtev, ki so na povabilo občine prispele iz vseh krajev Italije.

Obisk predsednika republike je prav gotovo vrhunec slovesnosti, ki je ob splošnem uspehu, sprožila tudi nekaj polemik. V prejšnjih dneh je prišlo namreč do občasnih in kratkotrajnih spopadov med udeleženci mitinga in skrajnolevičarskimi avtonomisti, ki niso prebavili enotnega in demokratskega značaja slovesnosti. Sicer pa je bilo včeraj v mestu vzdušje mirno, skoraj praznično. Razprave, posveti, umetniška in glasbena srečanja so potekala redno ob precejšnjem odzivu ljudstva. Skratka kulturni odgovor terorizmu in breznegovni fanatizmu je zaenkrat dobro uspel. Vendar pa z organizacijo prireditve občina ni hotela le primerno obeležiti spomina na žrtev fašističnega terorja, temveč predvsem združiti čimveč mladine. Ta namen se je, resnici na ljubo, le delno uresničil. Do včeraj ni bilo v Bologni več kot štiri - pet tisoč mladih, ki so prišli predvsem z juga in celo iz tujine, med katerimi je največ Nemcev, Nizozemcev in Francozov. Sinoci je bila udeležba že večja in

prireditelji upajo, da bo na današnjem trenutku, kratak in neformalen, obisk predsednika republike Sandra Pertinija v Bologni ob prvi obletnici pokola na železniški postaji je bil prav gotovo najbolj simboličen in ganljiv trenutek večdnevnih slovesnosti, ki jih je levičarska občinska uprava priredila v počastitev žrtev fašističnega peklenjskega stroja, ki je 2. avgusta 1980 ob 10.25 pognal v zrak desno krilo bolonske železniške postaje in povzročil smrt 85 oseb, medtem ko jih je bilo preko 200 ranjenih, od katerih nekateri še zmeraj niso povsem okrevali.

RIM — Z odlokom, ki je bil včeraj objavljen v Uradnem listu, je minister za delo Di Giusti zvišal premično lestvico pokojnin za 19.100 lir mesečno.

V ZAPORU MAZE SE NADALJUJE TRAGEDIJA GLADOVNE STAVKE

Smrt pripadnika IRA Lyncha razvnela nered v Belfastu

To je že sedma žrtev gladovne stavke pripadnikov irske republikanske armade, ki zahtevajo status političnih jetnikov - Poziv irskega premiera



Član IRA Kevin Lynch

BELFAST — Po 71 dneh gladovne stavke je v severnoirskem zaporu Maze večerj pomoči ob enih izdihnil že sedmi pripadnik irske republikanske armade, 25-letni Kevin Lynch. Zaradi sodelovanja v nekem oboroženem spopadu s policijo je bil leta 1976 obsojen na deset let zapor. 23. marca se je priključil skupini zaprtih članov IRA, ki poskuša z gladovno stavko izsiliti od londonske vlade status političnih jetnikov. Ker britanska vlada še ni uslišala njihov zahtev, je doslej že sedem irskih katoličanov do konca zavržalo hrano in do smrti vztrajalo pri svojih zahtevih.

Že nekaj ur po Lynchevi smrti so v Belfastu izbruhnili neredi. Ogroženi demonstranti so v katoliških predelih Belfasta s kame-

njem in molotovkami napadli policijo, ki je odgovorila s solzili in streljanjem gumijastih izstrelkov.

Do neredov je prišlo kljub pozivu irskega premiera Garretta Fitzgeralda, naj se na to stragično vest reagira mirno. Irski ministri predsednik se je v pozivu, ki ga je radio objavil takoj po Lynchevi smrti, zavzel za premirje v Ulstru, ki naj bi omogočilo nadaljevanje naporov za rešitev najbolj perečih problemov.

Irska republikanska armada pa je izrazila globoko žalost in pravi, da je Lynch izvržoval svoje življenje za stvar svojih tovarišev in za tlačen irski narod. IRA v svojem pozivu ponovno obtožuje britanske oblasti, ki so se odločili za gladovno stavko in do daja, da se tudi Kieran Doherty približuje zadnji uri. Že 72 dni ni ničesar zaužil in včeraj je padel v globoko nezavest.

Smrt Lyncha je zasenčila tudi predvčerajšnja vest o odločitvi maezere Paddyja Quinna, ki je dovolila zdravnikom naj pomagajo sinu, ki je po 47 dneh gladovne stavke padel v nezavest.

Francosko-iranski odnosi

TEHERAN — Po šestindesetih urah so iranski študentje končali svojo sedeseto stavko pred francoskim veleposlaništvom v Teheranu. Še prej so ponovili svojo zahtevo, da mora Francija izročiti bivšega predsednika Bannasira iranskim oblastem.

Manifestacija se je torej mirno končala, kar so navsezadnje v Parizu tudi pričakovali.

PANAMA — Vojaške oblasti v Panami so sporočile, da pogrešajo vojaško letalo, na katerem se je nahajal glavni poveljnik panamskih oboroženih sil in bivši predsednik države general Omar Torrijos.

KLJUB STAVKAM IN GOSPODARSKI KRIZI TUDI LETOS TURISTOV NE MANJKA

MNOŽIČNA SELITEV TURISTOV SE ŠE NI POLEGLA



Odstop Donata Cattina iz vodstva močno zrahljal trdnost «preambule»

Presenečenje zaradi Fanfanijeve zahteve po premisleku in začasni prekinitvi zasedanja - Zaccagninijeva struja zagovarja normalen potek sveta - Majav Piccolijev položaj

RIM — Donat Cattin ter predvsem Fanfani sta bila včeraj protagonisti demokristjanskega vseh državnega sveta, ki je zabeležil, posebno proti koncu jutranjega zasedanja, nenaden zasuk. Kot so že predvidevali, je Donat Cattin, bivši namestnik tajnika stranke ter leader skupine «Forze nuove», naznanil na koncu svojega zavzelega posega (ta je bil ves posvečen strankini krizi, nujnosti po obnovi katoliških korenin in polemiki proti slabemu vodstvu politične linije «preambule») razpustitev struje ter izstop iz vsedravnega vodstva. Izjava je močno učinkovala med svetovalci. Skupaj z Donat Cattinom sta odstopila tudi dva druga člana vodstva, ki pripadata skupini Forze nuove, (Fontana in Faraguti), medtem ko se namestnik tajnika Vittorio Colombo še ni dokončno odločil.

Učinek tega posega pa je bil še večji zaradi načina, s katerim je predsednik senata Fanfani, ki je eden od zgodovinskih voditeljev KD, nastopil malo pozneje. Fanfani je predlagal, naj bi vsedravní svet prekinil delo in naj bi vsi tresno razmislijo o novem in težkem položaju, ki se je ustvaril.

Vsederavní svet — je pojasnil Fanfani, ki je predlagal resolucijo o spremembi dnevnega reda — se ne more zaključiti brez katkega sklepa. Vsaj nekaj, vsaj kakšna struktura se mora spremeniti. Tako je bilo jasno, da je bil ta predlog sprožil iznenada, saj kot je izgledalo, niti predsednik vsedravnega sveta Fontana (po svojem zgodovinskem poreklu fanfanijane) ni bil o tem obveščen. Tako se je zgodilo, da je govoril Andreotti, ki je pojasnil, da se ne strinja s tako hudo dramatičnostjo, ki bi pomenila skoraj nekakšen travmatičen šok za vsedravní svet. Senator Granelli, ekstremist Zaccagninijevе struje, pa je izjavil, da se strinja s Fanfanijevim predlogom. V debato je posegel potem še tajnik stranke Piccolij, ki je obžaloval odstop Donata Cattina, vztrajal pa je, da bi se debata redno nadaljevala.

Kaj se je zgodilo? Vsi so razumeli v bistvu, da je Fanfani izkoristil prilichnost, da bi ostro napadel tajnika Piccolija, dvignil na prestop v vsedravnem svetu ter dal pobudo za novo igro. Po mnenju nekaterih si predsednik senata želi dokopati pot do vodilnega položaja v krščanski demokraciji, ki je v hudi krizi in ne razpolaga sedaj z nekim resničnim vodstvom. Po mnenju drugih pa Fanfani želi vsaj, da bi izvolili popolnoma novo vodstvo, in sicer s tajnim glasovanjem. Ždi pa se, da nobeden od zgodovinskih voditeljev ni sprejel Fanfanijevega predloga. Poleg Andreottija imajo tudi vsa notranja levica in dorotejci loncev koncev raji «normalno» potek vsedravnega sveta.

Gotovo pa je, da je Piccolijev položaj tajnika stranke vedno bolj v nevarnosti. Utegne se zgoditi, da bi prišlo do nekakega »odpora porokov«, katerega naloga bi bila, da pripravi vsedravní skupščino v prihodnjem novembru, a ki bi v resnici nadzoroval z vrha šibkega tajnika.

Včerašnje razprave so se udeležili še prej in pozneje med drugimi Andreotti, Rumor in Bisaglia. Bivši predsednik vlade je bil pri svojem posegu zelo previden ter je zanikal, da bi bila krščanska demokracija resnično v krizi kot

se govori. Zato je podprl Piccolijevo tajništvo. Rumor je zaježal, da bi razpustili struje. Zvečer pa je drug važen dorotejski voditelj, bivši minister za industrijo Bisaglia obširno govoril o koreninah sedanje krize v KD ter o potrebi po izgradnji drugega odnosa med stranko in družbo s katero je povezana. Prevladuje vtis, da se KD na tem vsedravnem svetu ukvarja predvsem sama s samo, s svojimi notranjimi spori, s svojo bodočnostjo.

Med tem pa je v tehniku «E-spresso» socialdemokratski tajnik Longo zabrl napad Spadolinijevo vlado, trčel da ta prav gotovo ne bo trajala dolgo in da se je treba pripraviti na predčasne volitve. Prav Andreotti pa je v svojem govoru pripomnil, da morajo biti demokristjani bolj napačni do laičnih in socialističnih sil, ki izkoriščajo svojo sedanjo domnevno moč, da bi spravili na kolena KD ter pri tem grozijo z volitvami.

R. G.

RIM — Rimsko sodstvo je včeraj sprejelo zahtevo po začasni svobodi za Mario Grazio Gelli, hčer velikega mojstra fransoske lože P-2. Gellievo so aretirali v okviru preiskave o delovanju tajne organizacije, ki je vodil njen oče. Izpustili jo bodo šele po plačilu 20 milijonov lir

kavcije, kar se bo verjetno zgodilo že jutri.

Konec papeževga virusnega vnetja

RIM — Papež Janez Pavel II. je prebolel virusno vnetje, da mu bodo lahko čez teden dni v novi operaciji vzpostavili prvotno stanje prebavnega trakta. To so včeraj sporočili zdravniki rimske poliklinike Gemelli, ki so obenem poudarili, da se papež izvrstno počuti in nemoteno opravlja svoje delo.

Zdravniki pa niso hoteli povedati točnega datuma nove operacije. Sporočili so le, da bodo v prvih dneh prihodnjega tedna izvedli vse potrebne preiskave in analize, o sami operaciji pa bodo poročali, šele ko se bo srečno končala. Ob tem pa v zdravstvenih krogih pripominjajo, da ne predstavljajo nova operacija večje težave, z njo pa po papeževu neovrednena. Glede popolne ozdravitve za posledicami atentata so se zdravilci izmikal, pripomnili pa so, da bo do novembra gotovo popolnoma okrevala.

Dr. Žarko Simonič



redov po Gentilejevi reformi nadaljevati uk na italijanskih šolah, najprej na liceu Dante Alighieri in nato na pravni fakulteti triaške univerze, kjer je tudi diplomiral leta 1943.

Vključen v aktivno narodnostno in politično življenje v vrstah studentske mladine, je razvil tudi svojo profašistično dejavnost v pričakovanju odločilnih časov. Fašistična policija ga je zaradi tega že leta 1940 aretirala. Osem mesecev je preostal najprej v tržaških in nato v koprskih zaporih, iz katerih so ga kot vojaškega obveznika poslali naravnost v delavsko bataljono, kot pač večino primorskih mladenčev. Zaradi bolezni se je vrnil iz vojske še pred kapitulacijo Italije in po opravljeni diplomski dobil mesto asistenta za rimsko pravo na tržaški pravni fakulteti. Kmalu po vrnitvi iz vojske se je vključil v osvobodilno fronto in deloval v njej kot član krajevnega odbora na Opčinah, na spomlad 1944 pa je odšel v partizane. Dodeljen je bil Kosovelovi brigadi na Krasi, kasneje pa je opravljal dolžnosti kot pravnik v urganih narodnoosvobodilnih oblastih.

Po osvoboditvi se je Žarko vrnil v Trst in delal sprva v pravnem oddelku Pokrajinskega narodnoosvobodilnega odbora za Slovensko primorje in nato do leta 1947 na poverjenosti v Ajdovščini. Ko se je dokončno vrnil v Trst se je posvetil trgovski stroki in je vodil več trgovskih predstavitev vse do novembra 1961, ko je bil imenovan za ravnatelja Tržaške kreditne banke.

Žarko Simonič je bil človek velike srčne kulture in dobrote, prijazen, prijeten sogovornik in vesel družabnik, na delu pa odločen, vesten, preudaren in strokovno razgledan. Tržaška kreditna banka si je tudi po njegovi zaslugi pridobila spoštovanje in ugled ne le med slovenskim prebivalstvom, temveč tudi v italijanskih poslovnih krogih. Bil je zavzet za vse probleme in težave naše narodnostne skupnosti, kateri je pripadal s srcem in razumom v zavesti, da je dolžnost slehernega prispevati svoj delež za skupno korist. Živel je sredi našega vsakdana, bil je zvest a bonet Slovenskega stalnega glasila in Glasbene matice, kot je bil v mladih letih sam aktiven prosvetni delavec in igralec amaterskega odra na Opčinah.

Hudo bomo občutili njegovo tako nenadno izgubo, zlasti se, ko se bomo v soočenju z resnico zaželi zavedati vzrili, ki je nastala za njim v gospodarskem življenju naše skupnosti. Hudo ga bo pogrešala njegova družina, žena, sinova, mama in brati, težko bo vsem, ki so ga poznali, imeli radi in spoštovali kot draga, dobrega človeka.

Naj mu bo lahka domača prsti
JOŽE KOREN

PRIČELO SE JE PRESELJEVANJE NARODOV

Ves mesec avgust poostreno nadzorstvo nad prometom na cestah

Kratka čakalna doba pri Rdeči hiši - Kršitelje prometnih predpisov bodo imeli na muhi budna očesa in elektronski aparati - Nevarnost globe v znesku 150.000 lir

Pričelo se je avgust, od vseh poletnih mesecev najbolj počitniško obarvan. Počitniško zato, ker si privoščimo oddih, ker smo na dopustu, ker smo na potovanju. Počitnice — potovanje, dve besedi, ki »gresta« skupaj. Toda kadar rečemo potovanje, mislimo takrat tudi na varno potovanje in na srečen povratek. Toda kadar jih je dosti takšnih, ki so te dni na poti, in kadar je med njimi tudi veliko takšnih, ki bi radi v svojih počitnicah čimveč obredili in čimveč videli, takrat postaja na cestah nevarno. Ni dovolj samodisciplina, potrebni so tudi kazenski posegi, da se spametujejo tisti, ki pamet izgubijo, kadar sedijo za volan.

V teh dneh, pa vse do konca meseca bodo skrbela za varnost na cestah vse za pristojne službe, prometna policija, karabinjerji, finančniki, redarji v uniformi in v civilu, na avtomobilih, motociklih in helikopterjih. Goriška pokrajina je namreč zaradi svoje lege prehodno ozemlje za velike prometne tokove in se ves ta mesec, še zlasti pa ob sobotah in nedeljah, pretaka skozi naše magistralne ceste reka vozil. Inozemski turisti se poslužujejo predvsem avtomobilov, kjer čakalni čas na vstopnih in izstopnih postajah traja do pol ali celo ure. Zato priporočajo alternativne države in pokrajinske ceste. Nikar pa naj se vam na teh cestah ne mudi. Na prehitre voznike prežijo budna očesa in elektronski aparati, ki jih v 150 tisoč lir, ki se podvoji, če je ne plača v 15 dneh. Omejitve brzine so v veljavi na vseh cestah. Na avtocesti vozila do 599 km, na cesti do 1300 km, na cesti do 140 km na uro. Na ostalih cestah pa veljajo za iste kategorije vozil brzine 80, 90, 100 in 110 km na uro.

Na edinem mednarodnem mejnem prehodu v goriški pokrajini, Rdeči hiši, je bila večeraj dopolnena kolona vozil dolga do začetka široke obvoznice, se pravi, da je v njej čakalo kakšnih 50 vozil. Po večini italijanske in jugoslovanske registracije, med njimi pa je bil tudi kakšen francoski in nemški avtomobil. Čakalna doba ni bila daljša od četrte ure, tudi zaradi tega ne, ker so na italijanskem in na jugoslovanskem mejnem prehodu hitro opravičili formalnosti.

Prvo polovico avgusta so na Goriškem zaprli vse industrijske obrate, kar pomeni, da je na počitni-

cah okoli 10.000 delavcev. Zaprtih je tudi veliko trgovin, grafičarji, uradniki so se izpraznili. Toda, ali bodo vsi zares odšli na počitnice, koliko časa, ali pa bodo ostali tudi doma?

Predvsem je potrebno povedati, da so se v primerjavi z lanskim letom počitnice letos spet nekoliko skrajšale. Predrago so postale. Marsikdo, celo zelo veliko jih bo ostalo doma in se bodo vozili na plažo ali v hribe. Zakaj tudi ostati doma in si privoščiti to, kar si čez leto ni mogel, je tisto razliko, po čemer hrepenimo.

Izjava župana Scarana za Radio Ljubljana

Po nečuvni poročilski razpravi v občinskem svetu je župan Gorice dr. Antonio Scarano Radiu Ljubljana dal izjavo o težnjah in mednarodni funkciji tega mesta ob meji. Izjava, ki je bila objavljena v zelo razširjeni in popularni oddaji Val 202 in tudi na Radiu Nova Gorica, se glasi:

«Goriška pokrajina je zmeraj imela tesne stike s Soško in Vipavsko dolino. Zgodovina tega mesta je zato odražala in izražala to funkcijo. Če bi sedanjost politično mejo med državama določili na primer pred sto ali dvesto leti, ki bi Gorico ločila od zaledja, bi namesto mesta sedaj tukaj imeli samo majhno naselje. To sem dejal tudi na seji občinskega sveta. Zaradi teh dejstev se občinski upravitelji in politične sile zavedajo in poudarjajo pomen odnosov z Jugoslavijo. Gorica namreč lahko živi ali pa umre, odvisno od odprtosti ali pa zaprtosti meje. Mi predstavljamo stičišče, ne samo kar zadeva trgovino in gospodarstvo, sodelovanje, marveč tudi kulturno območje, kjer se prepletata dva naroda. Tukaj v Gorici skupaj žive Italijani in Slovenci, ki so pomembni protagonisti evropske zgodovine.

V zgodovini obeh narodov so bili tudi težni trenutki, so bila obdobja nesporazumov in napetosti, vendar tudi časi, ko smo skupaj težili k istim ciljem. Mi v Gorici ne poglabljamo sodelovanja samo z Novo Gorico, ki napreduje pred našimi očmi in s katero skupaj rešujemo številne urbanistične in druge probleme. Obe mesti morata skupaj napredovati, pri čemer je potrebno tvorno sodelovanje bodisi Gorice kot Nove Gorice. Toda naši cilji so usmerjeni tudi k ostali Sloveniji in Jugoslaviji. Jasnje je, da mora Go-

rica, ki je na meji Italije in Evropske gospodarske skupnosti izvajati tudi takšno poslanstvo, ki bo v interesu sosednjega naroda in države. Prepričan sem, da v miru ter s poglobljanjem gospodarskih stikov in izmenjav ne izvajamo samo funkcije v korist Evrope, kar je zelo pomembno, temveč delamo tudi v korist naših narodov in naših ljudi. Gorica bo na vsak način tudi v prihodnje opravljala svojo funkcijo pri poglobljanju bratstva in prijateljstva s sosednjo Slovenijo in sosednjo državo.

Tržiška zasebna radijska postaja Nuova Imprinta se bo danes ob 10. uri povezala z Bologno, odkoder bo oddajala neposredni prenos spominskih svečanosti ob prvi obletnici pokola na železniški postaji. Radijska postaja oddaja na naslednjih valovnih dolžinah (FM): 92,700 - 93,300 - 99,100.

NAPOVEDI O LETOŠNJI TRGATVI NA GORIŠKEM

Obeta se po kakovosti zelo dobra po količini bolj skromna letina

Precej škode je napravila pozeba - Kakšne bodo cene za odkup grozdja - Predlog za avtofinansiranje zadržne kleti

Obeta se razmeroma zgodnja trgatev. Če bodo vremenske razmere ugodne bo glavina pridelka v kletih že proti sredini septembra. Tako menijo vinogradniki na Goriškem. Sicer pa so bile vremenske razmere, če seveda odtisnemo na kmetijsko pozebo, ki je prizadela predvsem vinograde v nižjih legah, zelo ugodne in boleznij vinogradnih skorajda ni. Skropili so zaradi tega manj kakor lani, oziroma prejšnja leta, zato bo tudi strošek za pridelovanje, vsaj malenkost nižji. Pričakovati je treba, ka se kakovosti tiče, zelo dobro letino, precej drugače pa bo kar zadeva količino, saj bo pridelek znatno nižji od lanskega. Prvic zaradi pozebe, ki je prizadela predvsem nekatere žlahtne sorte, drugič ker je bila tako lani, kakor predlanskim nadporečna letina, kar se zelo redko ponovi trgatev zaporedoma. V krmiški kleti družini kmeti, da bodo letos odkupili od 30 do 40 odstotkov manj zrelega grozdja, zelenca (verduca) in refoška, saj je prav te sorte najbolj prizadela pozeba. Precej nižji pa bo po dosedanjih ocenah tudi pridelok drugih sort.

Lani so od članov - zadržnikov v krmiški kleti odkupili okrog 26 tisoč stotov grozdja, letos se bo ta količina predvidoma znižala na okrog 20 tisoč.

Z bližajočo se trgatevjo pa naraščajo tudi skrb vinogradnikov, kako bo z odkupnimi cenami, zlasti se po neugodnih izkušnjah lani, ko so bili prisiljeni grozdje prodati po cenah, ki so bile za 10 do 15 odstotkov nižje od tistih v letu 1979. To velja predvsem za manjše pridelovalce, ki grozdje oddajajo raznim trgovcem in manjšim kletem. Nič čudnega torej, če v krmiški zadrži kleti v zadnjem času prejemajo vse več prošenj za pristop novih članov, saj je zadrža, kljub začetnim težavam, zmeraj delala predvsem v korist članov (trenutno jih je 220).

Če so se odkupne cene grozdja v lanskem letu pod izgovorom krize, ki naj bi zajela vinsko tržišče, drastično znižale, pa je treba po drugi strani ugotoviti, da so se prodajne cene kvalitetnih briških vin letos povišale za nadaljnjih deset do petnajst odstotkov. To po preprostem izračunu pomeni razliko 20 do 30 odstotkov, ki je šla skoraj v celoti v breme vinogradnikov.

Zato je vprašanje, kolikšne bodo odkupne cene ob letošnji trgatevi, veliko bolj aktualno. Stroški pridelovanja so se tudi letos namreč zvišali, čeprav po drugi strani ni mogoče zanikati določene stagnacije na tržišču, ne toliko kot odraz krize zaradi prevlekle proizvodnje, ampak kot odraz splošne gospodarske krize in zmanjšanja kupne moči.

V tej zvezi bo dovolj zgovoren podatek o zmanjšani prodaji v poletnih turističnih središčih, kjer ima krmiška zadrža klet veliko dobrih delavcev. Zaradi manjšega števila gostov je obseg naročil na področju Gredarjeva približno za polovico manjši od lanskega. Sicer po podatkih ni tako zaskrbljujoč, ker si klet dokaj uspešno odpira mednarodna tržišča, posebno se po priznanjih, ki jih je bila deležna na mednarodnem vinskem sejmu v Ljubljani.

DANES NA LOKVAH

Osrednje srečanje upokojencev iz Slovenije in zamejstva

Sredi Trnovskega gozda se bo zbralo okrog 8.000 upokojencev iz vse Slovenije - Slavnostni govornik Vinko Hafner

Na Lokvah, sredi Trnovskega gozda, se bo danes zbralo na tradicionalnem vsakoletnem srečanju okrog 8 tisoč upokojencev iz vse Slovenije in iz zamejstva. Deveto srečanje upokojencev bo letos potekalo v znamenju praznovanja dveh pomembnih obletic, 40-letnice začetka oborožene vstaje jugoslovanskih narodov in narodnosti ter 35-letnice ustanovitve Društva upokojencev Slovenije. Slavnostni govornik na srečanju bo predsednik slovenskih sindikatov Vinko Hafner, kulturni spored pa bodo izvajali Tržaški partizanski pevski zbor, godba na pihala iz Nove Gorice ter recitatorji. Srečanje upokojencev se bo pričelo ob 10.30 po jugoslovanskem času. Organizatorji pa so, tako zagotavljajo, odlično poskrbeli za ugodno počutje in potrebo tolikšnega števila gostov iz vseh krajev Slovenije ter iz Trsta in Gorice. Udeležencem pa priporočajo predvsem vožnjo na cestah proti Lokvam, saj pričakujejo na sedemdeset avtobusov ter veliko

število osebnih vozil. Previdnost in potrpežljivost sta torej skrajno potrebni.

Za upokojence iz Gorice, ki nimajo lastnih prevoznih sredstev, naj zapišemo, da se lahko poslužijo avtobusa, ki bo odšel z avtobusne postaje v Novi Gorici ob 7. uri ter ob 9.45 (po jugoslovanskem času).

Podžupan sprejel goste z Bavarskega

Goriški podžupan Mario Del Ben je večeraj sprejel skupino gostov iz bavarskega mesteca Ellsbrunn, ki so v našem mestu kot gostje rajonske skupnosti iz Podturna. Del Ben je v svojem pozdravu omenil tradicionalno odprtost Gorice, kjer so se že od nekdaj spajale slovenska, italijanska in nemška kultura in kjer so prisotni, kot na primer prav v Podturnu, številni prebivalci, ki govorejo furlansko.

POGOVOR S KARLOM FERLETIČEM IZ DOBERDOBA

Družbenopolitično udejstvovanje dopolnjuje s fotografiranjem

Razveseljuje ga dejstvo, da je mladinski odsek osvežil prosvetno delovanje - Doslej priredil štiri samostojne fotografske razstave

Karel Ferletič je verjetno eden tistih zamejskih družbenopolitičnih delavcev, ki je zaradi svoje stalne prisotnosti med našimi ljudmi vsem tako znan, da bi ga skoraj ne bilo treba predstaviti. Celih deset let je že namreč predsednik PD »Jezero«, bil je med ustanovitelji SZ »Mladost«, na zadnjem kongresu sekcije KPI »Jože Srebrnič« iz Dobrdoberd je postal tajnik celice, je član predsedstva Zveze slovenskih kulturnih društev na Goriškem.

Prav zaradi te njegove vsesplošne angažiranosti pa je pogovor z njim toliko bolj zanimiv in popoln. Z njim smo se srečali na sedežu PD »Jezero«, kjer je pravzaprav začel svojo pot prosvetnega delavca in borca za pravice in uveljavitev slovenske narodne manjšine v Italiji.

Najprej bi te prosili, da nam predstaviš delovanje PD »Jezero«, saj si nedvomno temu društvu posvetil največ pozornosti in vnesel največ truda pa tudi upanja in želje, smo ga vprašali.

— Moram z veseljem povedati — je odgovoril — da je po nekaj letih »zatišja« društvo doživelo razmah, ki ga res nisem pričakoval. Za to nosi levi delež zaslug predvsem ustanovljeni Mladinski odsek, ki je vnesel v delovanje društva tisto svežino in zagnanost, ki smo ju nujno potrebovali. Razveseljuje me tudi dejstvo, da je začel delovati v okviru našega društva tudi ženski odsek. S tem imamo zagotovljene kadre za neovirano delovanje društva v naslednjih letih.

— Dobrodoberd je tako rekoč zadnja slovenska postojanka na Krasu. Kakšne odnose ima prosvetno društvo ali, širše, občinska uprava s Slovenci, ki živijo v Laškem?

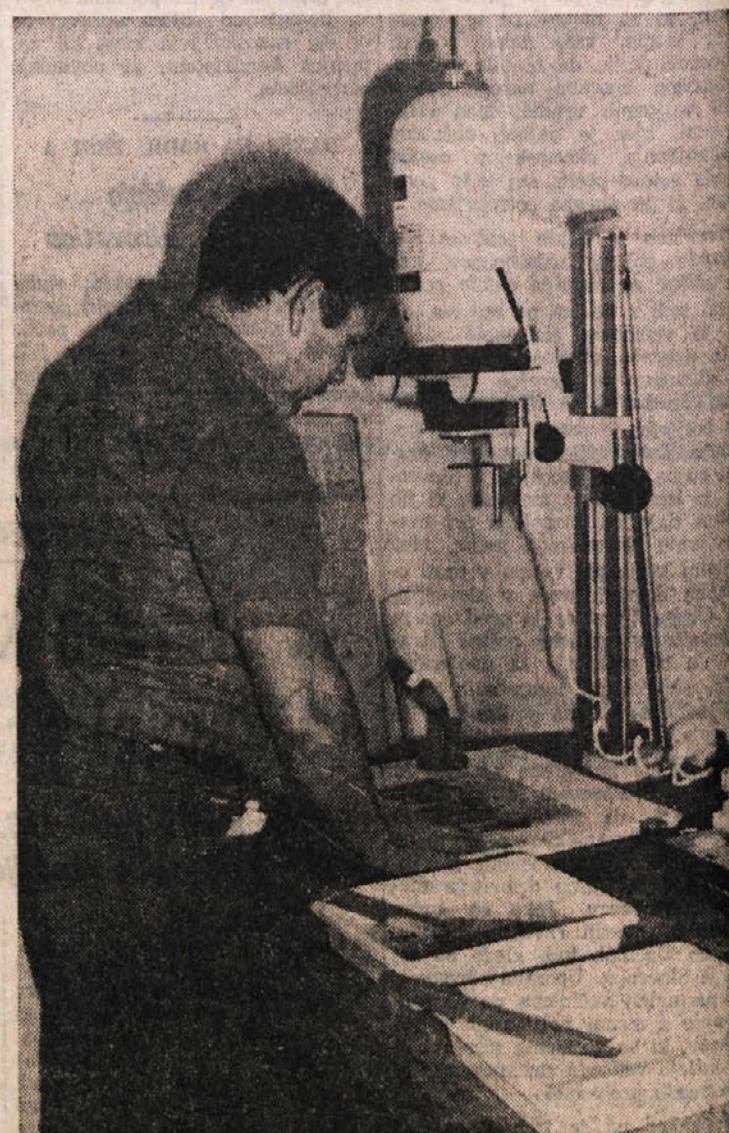
— Tudi na tem področju smo kot slovenska narodnostna skupnost dosegli res zavidljive uspehe. V Romajnu že dve leti uspešno deluje slovenski otroški vrtec, v Ronkah pa je z odprtjem prvega razreda osnovne šole zopet zaživela slovenska beseda tudi na osnovnošolskem področju. Seveda pa se moramo za te uspehe zahvaliti tudi naprednim občinskim upravam v Ronkah in Trzinu, ki nam vedno rade prisostvijo na pomoč.

— Čeprav število vpisanih v doberdobsko sekcijo KPI »Jože Srebrnič« stalno raste (100 članov, od katerih je 15 žensk), pa na drugi strani interes mladine za tovrstno delovanje nenehno pada. Ali je to odraz splošnega nezanimanja za politiko na državnem nivoju ali pa vidiš v tem kak drug razlog?

— Prepričan sem v to, da glavno krivdo za nedelovanje mladine v stranknih okvirih nosimo prav mi. Nismo znali namreč dati take pobude, da bi pri teletih njihovo zornost in jim misli prisilili avtomatično, ki jo mladi nujno potrebujejo.

— Za konec pa še to: kako preživljaš tvoji prosti čas?

— Imam ga sicer zelo malo, najraje pa se ukvarjam s fotografiranjem. Priredil sem že štiri samostojne fotografske razstave. Prvo ob priliki 10-letnice SZ Mladost, zadnje tri pa na tematiko: Naša zgodovina in kultura. Tu sem razstavil reprodukcije starih slik in posnetke ostankov kraške arhitekture v doberdobski občini. Zadnje razstave so žele veliko odobravanja, to pa mi daje novih moči in osebnostno zadovoljstvo.



Umrl je Franc Bizajl iz Ruta v Baški grapi

V 73. letu je 23. julija umrl Franc Bizajl iz Ruta v Baški grapi, eden zadnjih članov borbene skupine proti fašizmu v tem kraju, ob vnozuju Bohinjskih gor. On in sodelavci, Simon Kosa, Nikolaj Lomcner, Jože in Zvonko Koder, Dominik Leban, Miha Beguš, Tone Stendler, ki so umrli po fašističnem svincem, padli v boju ali umrli za posledicami mučenja v taboriščih, zaslužijo vse naše priznanje in spoštovanje.

Več kakor 11 let je Franc Bizajl s sodelavci pripadal v Bohinju črno močno zastraženo mejo orožje in literaturo, ki so jo potem sodelavci iz drugih krajev Baške grape širili po Idrijski in Soski dolini od Gorice in Trsta. Po istih kanalih so spravili v Trst tudi komplet radijski oddajnik.

Po aretaciji Simona Kosa v začetku oktobra leta 1940 je Franc uspel pravočasno odnesti s Koso-

vega senika precejšnjo količino orožja in streliva, ki je potem prav prišlo partizanom. Fašistične oblasti so ga po Kosovi aretaciji nekaj časa vneto iskale. Franc bi lahko pobegnil čez mejo a je s tem odlašal, ker so pri hiši pričakovali novorojenčka. Decembra istega leta so Bizajla pri delu v gozdu nepravilno prišli ter odpravili v zapor v Trst. Pred posebnim sodiščem je bil decembra leta 1941 obsojen na 30 let ječe. Med zasliševanjem in zaporu so ga zverženo mučili, pri čemer sta se še posebej izkazala nek Gennaro Perla in Fortunato Locastro.

Po kapitulaciji Italije se je Franc vrnil domov s težkimi posledicami mučenja in ječe, a se takoj vključil v narodnoosvobodilno gibanje. Najprej je opravljal razne dolžnosti na terenu, poleti leta 1944 pa je bil dodeljen okrožnemu načelniku za narodno zaščito Vojsko - Črni vrh. Po osvoboditvi je bil predsednik borbeve organizacije v domačem kraju, tajnik krajevnega ljudskega odbora ter dolgo let član poravnalnega sveta Krajevne skupnosti Grant - Rut.

Čestitke

V Dolu pri Brnhi je 2. dni slavila visok šiljenski jubilej MARIJA FRANDOLIC. Da bi jo sreča in zdravje spremljala, ji želijo sestra Pavla ter nečaki Valter, Stojana, Pavel in Franko.

Razna obvestila

Goriška pokrajinska uprava je razpisala javni natečaj za mesto izvedenca v pokrajinskem laboratoriju za higienološko, kar predložitve prošelj za sodelovanje poteče 26. septembra letos.

Kino

Gortea
CORSO 16.30—22.00 (Jutri 17.00—22.00) Papillon, S. McQuinn in D. Hofmann. Barvni film.
VITTORIA 17.—22.00 (Le vergini vogliose). Barvni film. Prepovedan mladini pod 18. letom. Jutri zaprto.

Tržič
EXCELSIOR 18.00—22.00 (Dalle 9 alle 5, orario continuato).
PRINCIPE 20.00 (La derobada).

Novi Gorici in okolica
SOČA 10.00 (Tomov skok Jerry v joku). Ameriški film. 16.00, 18.00, 20.00 (Lezi, strelja se). Hongkonški film. Jutri: 18.00—20.00 (Trie potepuh in plavalaske). Francoski film.

SVOBODA 18.00—20.00 (Spet sedma četa). Francoski film. Jutri: 18.00—20.00 (Kazen na planini Elger). Ameriški film.

DESKLE 17.00—19.30 (Trie potepuh in plavalaske). Francoski film. Jutri zaprto.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Danes ves dan in ponoči je v Gorici dežurna lekarna S. Giusto, Corzo Italia 244, tel. 83538.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
Danes ves dan in ponoči je v Trzinu dežurna lekarna Al Redentore, Ul. Rosselli, tel. 72340.

SUM AUTORICAMBI

di Mari Ercole & C.

Tržič - Ul. I Maggio 72 - Tel. (0481) 40153
Cervinjan - Ul. Trieste 94 - Tel. (0481) 2955

REZERVNI
DELI
IN POTREBŠČINE
ZA VSE
AVTOMOBILE



Jakin
POHIŠTVO
serijsko
in po meri



Sedež: ŠTEVERJAN, Bukovlje 15 - Tel. 31148
Skladišče: GORICA, Ul. Foscolo 24 - Tel. 31087

Stilno in moderno pohištvo — spalne sobe — otroške in mladinske sobe — dnevnice — sedežne garniture — kuhinje — opreme za kopalnice — pohištvo za urade — vrtno garniture

SERVIS — PRAVA KAKOVOST — UGODNE CENE

KONFEKCIJA ZA VSE
OD
OTROKA
DO
ODRASLEGA



TRZIC
UL. DUCA D'AOSTA 91/93 — TEL. (0481) 44557

DRUGA HLEDETOVA PLOŠČA

Ansambel domače glasbe Lojze Hlede iz Števerjana je posnel svojo drugo veliko ploščo z naslovom Letna mladost. Na njej je 12 pesmi, ki jih je ansambel posnel v letošnjem letu. Iste pesmi so na kaseti, ki je izšla že pred meseci, plošča pa je v prodaji od prejšnjega tedna dalje. Avtorji tekstov so iz zamejstva in iz Slovenije, uglašil pa jih je Lojze Hlede sam. Melodije so vesele in poskočne, izjavja pa jih instrumentalni kvintet in vokalni sekste.

Ansambel vsako leto organizira se tradicionalni festival domače glasbe. Kakor nam je povedal Lojze Hlede, je bil letošnji, enajsti festival po udeležbi in po kvaliteti najboljši, saj se je na njem pred-

stavilo preko dvajset ansambllov, po večini iz matične domovine, kjer je takšna zvrst glasbe zelo priljubljena, pa tudi iz zamejstva. Kakšnih deset skupin domače glasbe deluje na zamejskem območju, največ na Tržaškem, pa tudi na Goriškem in kar dve v Beneški Sloveniji.

Njihova vrednost je v tem, nam je dejal Lojze Hlede, da ohranjajo slovensko besedo, priljubljene ljudske viže in da tudi zabavajo.

Huda nesreča v Ronkah
Večeraj dopoldne so okrog 10. ure sprejeli v tržiško bolnišnico 59-letno Mario Roso Fabbretto vd. Brigata, stanujočo v Ronkah, Ul. Brigata Valtellina 46. Njeno stanje je precej resno, saj so si zdravniki pridržali prognozo. Ženska se je malo prej onesrečila v Ronkah, v Drevovaldu Seregnissima. Nameravala je čez cesto in v trenutku, ko je iz nasprotni strani privozil avtomobil znamke alfasud, ki ga je upravljal 19-letni Alfio Dose iz Skočjana ob Soči. Avto je Fabbrettojevo silovito sunil na tla, tako da je z glavo močno udarila ob cestni tlak.

Uprava Slovenskega dijaškega doma v Gorici sporoča, da bodo ob 24. 8. dalje sprejemali prijave gojencev za šolsko leto 1981 - 82. Prijave bodo sprejemali do oddaje razpoložljivih mest. Gojenci, ki so že bivali v domu lani in prejšnja leta, naj potrdijo vpis.



KMEČKA BANKA

USTANOVljena LETA 1909

GORICA - KORZO VERDI 51

TELEFON: 84206 - 84207 - 85383

TELEFON MENJALNICE: 83909

TELEX 460412 AGRBAN

VSE BANCNE USLUGE - MENJALNICA
RAZPOLAGAMO Z VARNOSTNIMI SKRINJICAMI

ODPRAVA, KI JO JE VODIL TRŽAŠKI ROJAK PROF. G. PILLERI

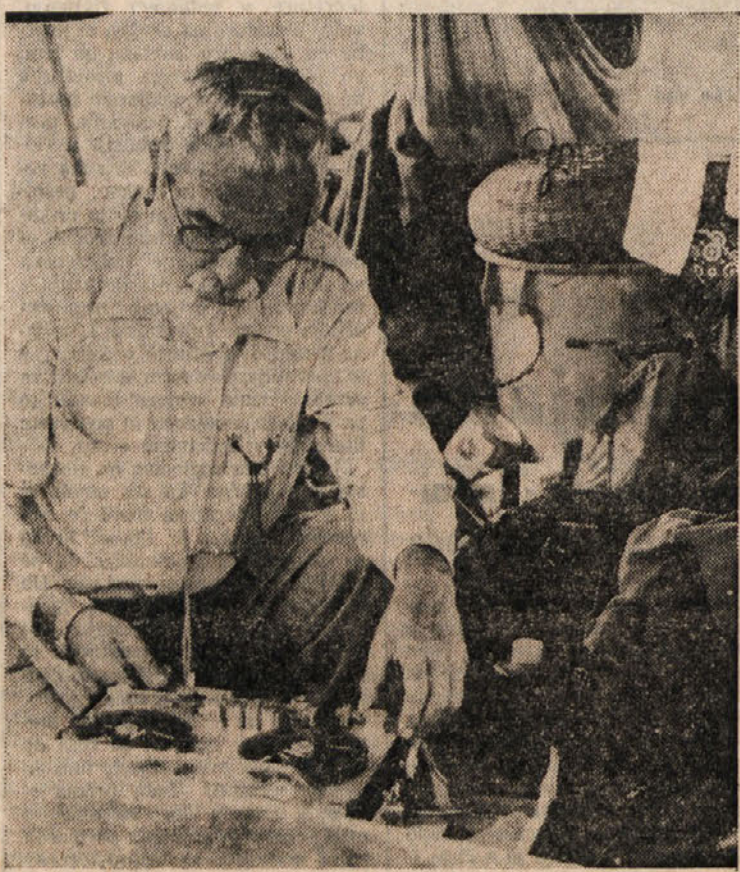
Proučevanje sladkovodnega delfina ki živi v tokovih porečja Amazonke

Več oseb na «bongu» iz enega samega drevesnega debla - Bogat plen lora - Nova vrsta ribe - Velika dokumentacija - Mnogo dela čaka znanstvenike šele sedaj

Prof. Giorgio Pilleri, tržaški rojak-znanstvenik, ki deluje v Švici, dobitnik znane tržaške novinarske nagrade «San Giusto d'Oro» se je že dni vrnil z domnevnih ekspedicij na področju porečja Amazonke v Orinoku, kjer je raziskoval «govorico» delfinov in obenem tudi doslej še nepoznane vrste rib. Z njim sta bila njegov sin in pa tržaški novinar Publio Tadeo, ki je na željo samega prof. Pillerja (ki je že bil gost v našem uredništvu) napisal za naš dnevnik naslednji sestavek o pomenu in dosežkih te znanstvene ekspedicije.

Po dveh mesecih raziskovalnega bivanja v porečju Amazonke se je pred dnevi vrnila znanstvena odprava Zavoda za anatomijo možganov iz Berna, ki jo je vodil in organiziral naš tržaški rojak, dobitnik časopisne nagrade «San Giusto d'Oro» za leto 1975 prof. Giorgio Pilleri. Namen in naloge, ki si jih je zadala odprava, ki je v ta namen dobila tudi ustrezne prispevek iz švicarskega državnega sklada, so bila biološka raziskovanja sladkovodnega delfina, ki živi v vodnih tokovih v Riu Negro. Iz glavnega mesta amazonskega področja Venezuele Puerto Ayacucho je odprava opravila točno 1200 km poti po reki Orinoku. Pluli so na veliki kanoi (bongu), izdelani iz enega samega drevesnega trupa. Na plovilu je bilo kar sedem oseb, ki so lahko bivali, jedli in spali v mrežah chinchorros ves čas svojega raziskovalnega potovanja. Kljub hudim nalivom, ki so včasih močno otežili plovo, niso niti življenje raziskovalcev, niti znanstvene naprave utrpeli nikakršne škode.

Pri Tama-Tama je odpravi uspelo zapluti v Brazo Casiquiare, v tok, ki je dolg 300 km. In tako je odprava prispela do puelja San Carlos de Rio Negro. Po slovitim potovanju Alexandra von Humboldta in Aimée Bonplanda v maju leta 1800 so le redki geografi prodrli v tok Brazo Casiquiare, torej v vodni tok, ki povezuje Orinoko z Rio Negrom in preko tega s porečjem Amazonke. Odprava je imela namen preveriti obstoj raznih vrst delfinov in sicer tipično zvrst delfina z Orinoka ter prav tako tipično zvrst delfina iz Riu Negro ter ostalih tokov porečja Amazonke. In zares je odpravi uspelo to znanstveno briljantno dokazati.



Hidrofonsko snemanje na Orinoku. Pri aparatu prof. Giorgio Pilleri

zoologijo na univerzi v Caracasu. Podčrtati je treba, da je bila odkrita tudi neka nova vrsta ribe. Vzdrževanje dolgega potovanja je odprava izvedla vrsto analiz vode, predvsem glede njenih kemijskih sestavin in parametrov, vrh tega so izvedli številna globinska merjenja in so bile določene širine raznih vodnih tokov, hkrati pa so izmerili tudi brzino vode.

V pritokih reke Casiquiare so raziskovalci prodrli globoko v dolino, predvsem glede njenih kemijskih sestavin in parametrov, vrh tega so izvedli številna globinska merjenja in so bile določene širine raznih vodnih tokov, hkrati pa so izmerili tudi brzino vode.

Po etapi na toku Casiquiare je odprava z uvo svojo prtljago prispela s turističnim letalom na San Fernando de Apure. Tu so znanstveniki v tednu dni proučili še kakih 100 km toka Riu Apure. Delfine tega pritoka spodnjega Orinoka so prav tako proučili in pri tem ugotovili tudi njihovo razmnoževanje, gostoto.

Stara zakoreninjena vraža na področju Orinoka pravi, da so rečni delfini utelešenje hudica (Maguari) in so na zelo visoki ceni. Pravijo, da kdor ubije delfina, zaide v nesrečo in izgubi vid. Tem vražam ter dejstvu, da v vodnih tokovih ni opaziti nikakršnega onesnaženja je treba pripisati to, da je delfinov še vedno toliko in da se njih število ne manjša, kar opazimo pri krokodilih, kajmanih in morskih kravah.

PUBLIO TADEO

TRŽAŠKI IN GORIŠKI MATURANTI NA IZLETU PO MATIČNI DOMOVINI

V HIŠI CVETJA NA DEDINJU V BEOGRADU NATO PA ŠE V NOVEM SADU IN SMEDEREVU

V stari trdnjavi na Kalemegdanu muzej vojnih trofej, zvečer pa ples. Nekako pobožna tihoča v parku okoli zadnjega počivališča maršala Tita

Prvi, večerni stil z Beogradom je bil torej obetaven. Naslednje jutro smo si z vidom v avtobusu ogledali mesto. Obiskali smo stari trdnjavo Kalemegdan, ki od davna predstavlja posebno zanimivost Beograda. Trdnjava je nastala konec 16. stoletja na strateško zelo primernem položaju, kjer se Sava izliva v Donavo. Tu so se stari Rimljani imeli svoj Singidunum. Trdnjavo, ki je danes ena mestnih zgodovinskih zanimivosti, nam priča o raznih zgodovinskih obdobjih mesta. V njem je tako imenovani rimski vodnjak, ki je tako globok, da črpa vodo iz Donave ali pa turški vodnjak, ki je del trdnjavskega področja. Sedaj eden najbolj priljubljenih parkov Beograda. Z njega je prelep pogled na sotočje Save in Donave, na rečno pristanišče ter na stolpnice Novega Beograda. Del trdnjave je spremenjen v muzej JNA, kjer so shranjene številne vojaške trofeje. V parku je tudi spomenik, ki ga je ustvaril Ivan Mestrovic, ki ga je zahvalno Francozom, ki so med prvo vojno nudili Srbom veliko pomoč.

Pod trdnjavo se je razširilo mesto, sedanjostari del mesta z ozimi ulicami, prijetnimi kavarnami in gostilnicami. Po obisku trdnjave smo si bežno ogledali drugi del mesta, spomenik Mihailu Obrenoviću, palačo Zvezne skupščine, cerkev Sv. Marka in novi del Beograda. Hitali smo, ker smo si želeli obiskati Hišo cvetja na Dedinju, nato pa nas je avtobus odpeljal še na Avalo.

Fred Hiše cvetja nam ni bilo treba dolgo čakati. Vrsta ni bila dolga, kot na Dedinju. Skoraj pobožna tišina je vladala ne le v notranjosti stavbe, kjer je pokopani predsednik Tito, pač pa je tu di sam park dajal vtis zbranosti. V dolgi vrsti smo stopili po notranjosti Hiše cvetja in opazovali preprosto in sončni. Tih mrazoleh ne težkih, mirnih in monumetalnih spomenikov, pred nami je bil preprost nagrobni kamen in veliko veliko cvetja. Skoraj kronen spomenik nas je spomnil na Titovo osebnost, ki si niti v smrti ni želela monumetalnosti, kljub temu, da je bil Tito že zgodovinsko svetovnega pomena.

Po parku smo se spet v tišini sprehodili do avtobusa, ki nas je odpeljal na Avalo. Tu smo si ogledali spomenik neznani vojak iz prve svetovne vojne. Tudi ta

spomenik je Mestrovicova stvaritev. Pravijo, da je to eden izmed najlepših, če ne najlepši spomenik neznani vojak na svetu. In res je vohod po stopnicah navzgor prav monumentalen, hkrati pa so z ženski liki, karitide, ki nosijo celotno zgradbo zelo preproste, kljub svojim ogromnim dimenzijam. Šest ženskih figur predstavlja vsaka v tipični narodni noši enega izmed jugoslovanskih narodov.

Po ogledu spomenika na Avali nas je čakalo kosto, nakar smo se vrnili v Beograd, kjer smo imeli prosto, brez programa. Zvečer pa smo se zbrali, da bi se sprehodili po mestu. In tako smo se natočili pred skadarjanskim trgom, da bi doživeli posebno živahno vzdušje očarljivih bohemskih noči ob notah violine in ob tipičnih starih pesmih. Radi bi bili kje sedeti skupaj, da bi ob kapljici dobrega vina občutili kavarniško tradicijo, pa se ni bilo nikjer najti prostora za vse. Sicer pa so vse kavarnarje in gostilničarje razmeroma majhne. Zato smo se odločili za drugo rešitev in odšli plesat na Kalemegdan.

Trdnjava je bila ponosni del očarljiva in torej skrivnostna kot čez dana. Ob vrnitvi v hotel pa je deževalo in pralo beogradske ulice, ki jih je mestna služba za čistočo še prej oprala.

V nedeljo zjutraj smo odpotovali v Novi Sad, glavno mesto Vojvodine. Novi Sad je šesto največje mesto v Jugoslaviji, šteje 280 tisoč prebivalcev. Vojvodini pravijo žitna Jugoslavija, vendar imajo to ime zaradi velikih površin, ki jih je zgradila na koncu 17. in v začetku 18. stoletja. Stari del mesta je v starem avstro-ogrskem slogu, moderni pa se razprostira na drugem bregu Donave. Najprej smo si ogledali petrovgradsko trdnjavo ob koncu 17. in v začetku 18. stoletja. Stari del mesta je v starem avstro-ogrskem slogu, moderni pa se razprostira na drugem bregu Donave. Najprej smo si ogledali petrovgradsko trdnjavo ob koncu 17. in v začetku 18. stoletja. Stari del mesta je v starem avstro-ogrskem slogu, moderni pa se razprostira na drugem bregu Donave. Najprej smo si ogledali petrovgradsko trdnjavo ob koncu 17. in v začetku 18. stoletja. Stari del mesta je v starem avstro-ogrskem slogu, moderni pa se razprostira na drugem bregu Donave.

tedaj že dvakrat pred Dunajem, zato je nastala ta trdnjava, ki pa ni nikoli služila svojemu namenu, saj ni doživela nobene vojne. Sicer tunelov v trdnjavi, ki je dolg 17 km, je v treh nivojih, ki pa so med seboj povezani. Trdnjava prekriva 112 ha površine in del zgradbe služi sedaj za hotel, gostilno in likovno galerijo.

Po obisku trdnjave smo se sprehodili po središču starega Novega Sada, ki so ga pred kratkim restavrirali in mu vrnili nekdanji videz. Po kosilu smo obiskali samostan Novo Hopovo na Fruški gori iz 1576. Freske v njem so iz 17. stoletja, ikonostas pa iz druge polovice 18. stoletja. Ustvaril pa je največji srbski slikar te dobe. Med drugo vojno je bil samostan poškodovan, a ga skupa pokrajinski odbor za zaščito spomenikov restavrirali. Iz gozdnate Fruške gore smo se vrnili v Beograd, kjer smo večer prebili v gostilni-ladji na Savi.

V ponedeljek se je nadaljeval ogled Beograda, saj smo v soboto utegnili videti le droben delček tega, kar se da obiskati v tem prepletem mestu. Tokrat smo se odpravili v sodobni del mesta, kjer smo najprej obiskali Muzej moderne umetnosti, ki je bil ustanovljen 1958, leta in ki zbira najboljše umetniške stvaritve jugoslovanskih slikarjev, kiparjev in grafikov 20. stoletja. Tu smo pobliže spoznali umetnike, o katerih smo večkrat brali. Ko smo prišli iz galerije, ki je ena najlepših arhitekturnih objektov v Beogradu, smo obiskali najprej Park prijatelstva, nato pa slovi Sava center.

Park prijateljstva je nastal ob prvi konferenci neuvrščenih, ki je bila prav v Beogradu. Tedaj je bilo za vsakega državnika, ki je bil navzoč na konferenci, vsajeno eno drevo. In od tedaj se je ohranila tradicija, da vsak državljan, ki pride na uraden obisk v Beograd, zasadi eno drevo. Pod vsakim drevescem je ime državnika, za katerega je bilo drevo vsajeno. Iz parka smo šli v Sava center, največje kongresno središče, plod moderne arhitekture s prostornimi halami za kongrese s vsej svetovni drugimi objekti. Center je povezan z najrazkošnejšim hotelom v Beogradu.

Po obisku Sava centra smo se vrnili v hotel in na kosilo, in ker je bil marsikdo že utrujen, je hotel, in šele pozno popoldne smo izkoristili zadnjo priložnost, da

smo v okolici hotela kupili kak spominek. Po večerji pa smo šli ponovno na potep po mestu in nazadnje našli majhen park, kjer smo dali duška svojemu mladostnemu razpoloženju: prepevali smo ob spremljavi kitare pozno v noč. Naslednjega dne smo bili dokaj zaspani, ker smo se veseli pozno v noč in precej napora je od nas zahteval ogled Muzeja 25. maja, ki je v neposredni bližini Hiše cvetja. Njegova naloga je, zbrati v enem objektu vse darove, ki jih je predsednik Tito prejel doma in po svetu. Zbirka predstavlja srednje prikaz dejavnosti maršala Tita v procesu ustvarjanja nove jugoslovanske stvarnosti. Zbirka je bogata in vsebuje umetniška dela, narodne noše, glasbene instrumente, staro orožje, makete industrijskih objektov, ročna dela, dokumente, ki jarmajo častno državljanstvo, diplome, ki jih je Tito dobil kot doktor honoris causa itd.

Ogled muzeja je izredno zanimiv, ker na svoj način prikazuje del Titovega življenja. Po obisku muzeja smo odpotovali v Smederevo, kjer je še ena trdnjava ob Donavi. Mesto je nastalo na ostankih starorimskega naselja. Ko so Madžari 1427. leta zasedli Beograd, je bilo Smederevo nekaj let glavno mesto Srbije. Leta 1430 je despot Juraj Branković zgradil trdnjavo ob Donavi, ki se je dobro ohranila do druge svetovne vojne. Strahotna eksplozija v poletju 1941 pa je porušila dober del trdnjave, ki jo skušajo zdaj restavrirati. Restavriranje bo trajalo kakih pet let. V Smederevu je tudi muzej, ki prikazuje zgodovino mesteca od rimskega naselja pa vse do druge svetovne vojne.

V popoldanskem urah smo iz Smedereva odšli kar na beogradsko letališče. Naš izlet se je blizal h koncu. Bili smo že utrujeni in na neki način zadovoljni, da se vračamo v Trst. Hkrati pa nam je bilo težko ločiti se od novih prijateljev, izletniškega vzdušja in res lepših krajev. Ob 18.30 je letalo vzletelo proti Brniku. Polet je bil skoraj prekratk, tako prijeten, nam je zdela vožnja. Zato pa nas je čakala kar dolga vožnja z avtobusom najprej do Gorice, kjer so izstopili Gorčani, nato pa skozi Štivan in nekatere kraške vasi do Trsta. V mesto, v Trst, nas je prispelo samo dvanaest, vse ostale smo posejali po njihovih domovih po Karasu.

BARBARA GRUDEN

Radio Velež

Nedelja, 2. avgusta 1981

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

11.00 Maša
11.55 Nabožna oddaja
12.15 Kmetijska oddaja
13.00 Jazz koncert
13.30 DNEVNIK
17.00 Dogodivščine:
Čar tveganja, čar novega
17.50 Braccio di ferro - risanke
18.00 Poletje, zima - zadnji del TV nadalj.
19.00 Policija v cilindru: Tekmeči Sherlocka Holmesa, TV film Napoved vremena
20.00 DNEVNIK
20.40 Dogodivščine Caleb Williamsa - 5. del TV nadalj.
21.45 Hit-Parade
glasbena oddaja
22.15 Sportna nedelja
22.50 Pregled programov za prihodnji teden
Ob koncu DNEVNIK in Vremenske razmere

Drugi kanal

10.00 Iz Bologne: Manifestacija ob obletnici atentata na železniški postaji v Bologni
11.30 Simfonični koncert, ki ga dirigira Jury Ahronovitch
12.30 Dogodivščine Balabela - risanke
12.45 Pregled programov za prihodnji teden
13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
13.15 Mork in Mindy - TV film Atentat na Morka
14.50 DNEVNIK 2 - Neposredni športni prenos
Zahodne Nemčija: Hockenheim: Avtomobilske dirke za veliko nagrado formule 1
Turin: Plavanje
Lahka atletika
18.55 Kodeks 07: Varšava - TV film
19.50 DNEVNIK 2
20.00 DNEVNIK 2 - Nedelja sprint
20.40 Renzo Arbore in Luciano De Crescenzo: Tagli ritagli & frattaglie - 2. del zabavne oddaje
21.45 Srce in utrip srca - TV film
Jonathanu z ljubeznijo
22.35 Za objektivom - dok. odd. Ob koncu DNEVNIK 2 - Zadnje vesti

Tretji kanal

15.00 DNEVNIK 3 - Neposredni športni prenos
Serramazzoni: Tenis
Piacenza: Avtomobilizem
17.50 Peppino Girella - 4. del TV nadalj.

18.45 Pregled programov za prihodnji teden
19.00 DNEVNIK 3
19.20 Koncert
20.40 Ludwig van Beethoven: Simfonični koncert ob obletnici tragedije v Bologni
21.55 DNEVNIK 3
22.20 DNEVNIK 3 - Športne vesti
22.50 Karavana polet

JUGOSLOVANSKA TV

Ljubljana

10.10 Poročila
10.15 Sezamova ulica, ameriška otroška serija
11.15 G. Mihici: Soferja, TV nadalj.
12.10 TV kašpot
12.30 Narodna glasba: Srečanje slovenskih tamburških skupin
13.00 Kmetijska oddaja
14.00 Poročila
16.45 Življenje z očetom, ameriški film
18.40 Poročila
18.45 Split: Jugoslovansko prvenstvo v plavanju
19.45 Graditelji, dok. oddaja
20.15 Risanke
20.22 TV in radio noč
20.24 Zrno do zrna
20.30 TV DNEVNIK
20.55 Vreme
21.00 M. Vučetić: Bilo je, pa je minilo, nanizanka
M. Vučetić: Naše zgodbe, nanizanka
22.05 Portret družine Ravallico, dok. oddaja
22.35 V znamenju
22.50 Nogomet:
23.20 Sportni pregled

Koper

17.15 Ponovitev filma
18.45 Plavanje
19.45 Otroški kotiček
20.15 Programi tedna
20.30 Najlepša žena - film, ki ga je režiral Damiano Damiani
22.10 TV film iz serije Velika dolina
23.00 Glasba Jadrana: Dubrovnik

Zagreb

15.30 Moj od nikoder, angleški film
17.00 Nedeljsko popoldne
18.20 Zbogom, ljubezen moja, ameriški film
20.00 Animirani film
20.30 TV DNEVNIK
21.00 Naša krajevna skupnost, humoristična serija

SVICA

16.40 TV film iz serije James
20.35 Dokumentarna oddaja

Ponedeljek, 3. avgusta 1981

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

13.00 Poletni maraton:
Veliki prirediteljski balet
13.30 DNEVNIK
13.45 Posebna oddaja iz parlamenta
17.00 Sveže, sveže - poletni program glasbe, predstav in aktualnosti
17.05 Izgubljeni otoki - 19. epiz.
18.00 La frontiera del drago - 25. epizoda
19.00 Dick Barton - Posebni agent - TV film
19.15 La frontiera del drago - 26. epizoda
19.45 Almanah
in Vremenske razmere
20.00 DNEVNIK
20.40 «Quando muore una stella» - film, ki ga je režiral Robert Aldrich, igrajo: Kim Novak, Peter Finch, Milton Selzer, Rossella Falk in drugi
22.50 Posebna oddaja Dnevnika 1
Ob koncu DNEVNIK, Danes v parlamentu in Vremenske razmere

Drugi kanal

13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
13.15 Posebna oddaja Mixerja
17.00 Posebni agent - TV film
17.50 Trideset minut za mlade - 18.20 Iz parlamenta
DNEVNIK 2 - Večerne športne vesti
18.40 Dicalette momenti di primavera - 1. del sovjetske TV nadalj.
19.45 DNEVNIK 2
20.40 Čas opet in baletov:
«The rake's progress» - opera v treh dejanjih
23.10 DNEVNIK 2 - Zadnje vesti
23.25 Vir življenja

Tretji kanal

19.00 DNEVNIK 3
19.20 Koncert R. Cocciantea
20.20 Šolska vzgoja: Arheologija, danes
20.40 Italija v neposrednem prenosu
21.35 DNEVNIK 3
22.00 Šolska vzgoja: Kinoteka Zgodovina
22.30 Hollywood a bocca d'Arno

JUGOSLOVANSKA TV

Ljubljana
18.35 Poročila
18.40 Vrtec na obisku:
Naša galerija
V oddaji, ki naj prikaže odpiranje likovnega sveta otroku, so cilebane peljali v Groznjan. Za likovno komunika-

Koper

17.30 Ponovitev filma
19.00 Narodna glasba:
Štirje kovači
19.30 Aktualna tema
20.15 TV D - Stičiče in Dve minuti
20.30 Vojška v senci - film
22.10 TV D - Danes
22.20 Čudovita dežela Avstralijsa - film
Zagreb
19.15 Zlatarjevo zlato, lutkovna serija
19.30 Priprave na vstaji, otroška oddaja
20.30 TV DNEVNIK
21.00 M. Krleža:
V agoniji, drama
18.35 Poletni programi za mladino
20.40 Zgodovina mornarice - dok. film
21.35 Il quinto sigillo - film

SVICA

16.40 TV film iz serije James
20.35 Dokumentarna oddaja

TRST A

7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro; 8.10 Radijski mozaik; Danes bomo govorili o... Literarni vložek, Glasbene spremeljave, Iz arhiva; 10.10 Koncert s posnetki na trakovih in ploščah; 11.30 Pol-dnevniški razgledi: Kulturne aktualnosti doma in v svetu, Reportaže iz naših krajev; 13.20 Poštni predal: Letošnja revija «Primorska poje»; 14.10 Popolnaden program: Ray Charles v živo; 14.30 Otroški kotiček; 14.50 Danes smo izbrali; 15.30 Roman v nadaljevanju; V. J. Krizanovska: «Nemeza» - 9. del; 16.00 Z besedo o perne glasbe; 18.00 Odnos današnje sveta do naravnega okolja; 18.15 Priljubljeni motivi.

KOPEL

(Italijanski program)
7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 9.00 Štirje kovači; 9.32 Lucianovi dopisniki; 10.00 Z nami je... 10.15 Tromba Ronja Kina; 10.45 Mozaik, glasba in svet; 11.32 Kim, svet mladih; 12.05 Glasba po željah; 15.36 Prijetno skupaj; 17.00 Studioni in telovadnice; 17.10 Dalmacija in njene pesmi; 17.32 Crash; 17.55 Pismo iz...; 18.00 Glasbena fantazija.

KOPEL

(Slovenski program)
7.30, 8.25, 14.30, 15.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 7.05 Jutrarnji kolebar; 7.37 Kinospored; 8.15 Najava sporeda; 14.00 Pregled dogodkov in najava sporeda; 14.05 Stoji, stoji ljube!; 14.40 Izbrali smo za vas; 15.00 V podalj; 15.37 Glasbeni noteci; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Glasba po željah; 17.00 Pogovor o jeziku; 17.10 Vase telefon, naš mikrofon; 17.30 Primorski dnevnik; 17.45 Zabavna glasba.

KOPEL

22.40 Nasilje v družini; Billy, TV nadalj.

KOPEL

17.30 Ponovitev filma; 19.00 Odprta meja; 19.30 Slovenski pop; 20.00 Risanke; 20.15 TV D - Stičiče in Dve minuti; 20.30 Primer Deffreger, film; 21.55 TV D - Danes; 22.05 Zasebne lekcije, film.

KOPEL

18.25 Poročila; 18.30 Srečanje oktetov; 19.00 Obzornik; 19.10 Marx in Engels - postaje njunega življenja, dok. oddaja; 20.00 Ne prezrite; 20.15 Risanke; 20.24 TV in radio noč; 20.26 Zrno do zrna; 20.30 TV dnevnik; 20.55 Vreme; 21.00 Vitez v modrem, TV nadalj.; 22.15 Štiridesetletniki, humoristična oddaja; 23.00 Nočni kino: Vojna otrok, film.

KOPEL

17.30 Ponovitev filma; 19.00 Aktualna tema; 19.30 Otroški kotiček; 20.00 27. kanal - programi tedna;

cijo potrebuje otrok prime ne pobude in usmerjanje to ustrezna merila za njen vrednotenje. Gost oddaje je akademski slikar Stefan Planinc, sodek vali pa so otroci iz VVO Klinični center.

18.55 Mozaik kratkega filma: Pesem vesla, ameriški film
19.35 Obzornik
19.45 Jugo rock: Šarlo akrobata
20.10 Risanke
20.24 TV in radio noč
20.26 Zrno do zrna
20.30 TV DNEVNIK
20.55 Vreme
21.00 M. Kmecl:
Friderik z Veroniko
Slovenski dramatik Matjaž Kmecl je v zadnjih letih vse bolj ploden avtor dramskih novet, ki tematsko posega v različna obdobja: v zgodovino, v sedanost, v čas NOB.

Veronika s svojo zgodbo v okviru celjskih grofov je eden najbolj obdelanih motivov slovenske književnosti in zgodovine. Poleg Lege Vide, Mlade Brede in drugih vzemirskih nesrečnic je ena tistih privilegiranih žalostnih slovenskih žensk, ki so najbolj mamile raziskovalce slovenske duše. Ta motiv so obravnavali različni pisatelji in dramatikarji na različne načine ter ga v zgodovinsko-leposlovnem smislu praktično izčrpali.

22.30 35 mm, oddaja o filmu
23.30 V znamenju

Koper

17.30 Ponovitev filma
19.00 Narodna glasba:
Štirje kovači
19.30 Aktualna tema
20.15 TV D - Stičiče in Dve minuti
20.30 Vojška v senci - film
22.10 TV D - Danes
22.20 Čudovita dežela Avstralijsa - film
Zagreb
19.15 Zlatarjevo zlato, lutkovna serija
19.30 Priprave na vstaji, otroška oddaja
20.30 TV DNEVNIK
21.00 M. Krleža:
V agoniji, drama
18.35 Poletni programi za mladino
20.40 Zgodovina mornarice - dok. film
21.35 Il quinto sigillo - film

KOPEL

17.30 Ponovitev filma; 19.00 Odprta meja; 19.30 Slovenski pop; 20.00 Risanke; 20.15 TV D - Stičiče in Dve minuti; 20.30 Primer Deffreger, film; 21.55 TV D - Danes; 22.05 Zasebne lekcije, film.

KOPEL

18.25 Poročila; 18.30 Srečanje oktetov; 19.00 Obzornik; 19.10 Marx in Engels - postaje njunega življenja, dok. oddaja; 20.00 Ne prezrite; 20.15 Risanke; 20.24 TV in radio noč; 20.26 Zrno do zrna; 20.30 TV dnevnik; 20.55 Vreme; 21.00 Vitez v modrem, TV nadalj.; 22.15 Štiridesetletniki, humoristična oddaja; 23.00 Nočni kino: Vojna otrok, film.

KOPEL

17.30 Ponovitev filma; 19.00 Aktualna tema; 19.30 Otroški kotiček; 20.00 27. kanal - programi tedna;

RADIO 1

7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.00 Glasbena kombinacija; 9.00 Radio tudi mi; 11.00 Štiri četrtine; 12.03 Ljubezen pomeni; 13.15 Master; 14.28 Domoveva; 15.00 Popolnaden srečanja; 15.10 Rally; 16.30 Če mora biti Jug, naj bo vsaj globok; 17.03 Patchwork; 18.05 Cab-musical; 18.35 Šolska vzgoja; 19.15 Zgodovina jazz; 19.40 Odprti za porok; 20.10 Danes zvečer z...

RADIO 2

7.30, 8.30, 9.30, 10.00, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 1

AVTOMOBILIZEM

VELIKA NAGRADA ZRN

KOŠARKA

V PRIJATELJSKEM SREČANJU

V SREDO, 5. AVGUSTA, NA PROSEKU

Prost in Arnoux na renaultu danes na startu v prvi vrsti

Podvig Carlosa Reutemanna - Pironi na ferrariju s petim časom

HOCKENHEIM — Včeraj je bil na dirkališču v Hockenheimu na sporedu drugi dan poskusnih avtomobilskih voženj za VN Nemčije formule ena. Tudi včeraj je prišla na dan premoč vozil turbo, ki so se v prvem dnevu na hitrem dirkališču v Hockenheimu najbolje odrezala.

Najboljši čas je namreč včeraj dosegel Alain Prost (renault - turbo), ki je bil po prvem dnevu drugi, na drugo mesto pa je zdrknil njegov ekipni tovariš Rene Arnoux, ki pa je v petek bil najboljši. Premočni turbo sta potrdila tudi ferrariisti Didier Pironi in Gilles Villeneuve, ki sta dosegla 5. oziroma 8. najboljši čas. Presenetljivo dobro je svojo uvrstitev izboljšal Carlos Reutemann, ki je na lestvici za svetovni pokal in ki se je s svojim williamsom povzpel z 10. na 3. mesto. Drugi pilot Williamsa, lanski svetovni prvak Alan Jones pa je bil četrti, tako da se za danes obeta izredno zanimiv start z renaultoma v prvi, williamsoma pa v drugi.

VČERAJŠNJI NAJBOLJŠI ČASI

1. Prost (renault turbo)	1'47"50
2. Arnoux (renault turbo)	1'47"96
3. Reutemann (williams)	1'48"46
4. Jones (williams)	1'48"49
5. Pironi (ferrari)	1'49"00
6. Piquet (brabham)	1'49"03
7. Laffite (talbot)	1'49"28
8. Villeneuve (ferrari)	1'49"44
9. Watson (mclaren)	1'49"52
10. De Cesaris (mclaren)	1'49"58

Odslej tudi eturbo
INDIANAPOLIS — Vodstvo avtomobilskih klubov ZDA je izjavilo, da bodo z letom 1982 lahko nastopali na dirki v Indianapolisu tudi avtomobili eturbo, ki jim je bila upeležna doslej prepovedana.

KOLESTARSTVO

DIRKA PO TOSKANI
G.B. Baroncelli presenetljivo prvi v končnem sprintu

REGGELLO (Firence) — Včeraj je bila v kraju Reggello pri Firenci 55. kolesarska dirka po Toskani za profesionalce, ki je sžila kot prva preizkušnja za sestavo italijanske kolesarske reprezentance za svetovno prvenstvo v Pragi. Na pre-

ATLETIKA

V Pescari se obeta dokaj izenačen boj

Med favoritinjami tudi «azzurre» s Simeonijem na čelu

PESCARA — Danes bo v Pescari dokaj pester atletski spored. V tem kraju se bodo namreč med seboj pomerile atletkinje iz šestih držav, ki se niso še kvalificirale za nastop v finale evropskega pokala, ki bo v Zagrebu, 15. in 16. avgusta.

Kvalifikacij v Pescari se bodo udeležile ženske reprezentance Češkoslovaške, Finske, Nizozemske, Poljske, Rumunije in Italije. Zmagovalk te skupine bodo odstopovalke v Zagrebu, vse druge pa bodo izločene. Favoritinke za zmago v tej skupini so Italijanke, Poljakinje in Rumunkinje, vsekakor bi se na prvo mesto lahko uvrstila tudi reprezentantica ostalih treh držav. «Azzurre» bodo nastopile v tej postavi:

100 m in 200 m: Marisa Masullo; 400 m: Nevla Pistrino; 800 m: Silvia Gabriella Dorio; 3000 m: Silvia Cruciata; 100 m ovire: Patrizia Lombardo; 400 m zapreke: Giuseppina Cerulli; skok v višino: Sara Simeoni; skok v daljino: Sara Barone; met krogla: Cinzia Perucci; met diska: Mariastella Basso; met kopja: Fausta Quintavalla; štafeta 4x100 m: Antonella Capriotti, Carla Mercurio, Patrizia Lombardo, Marisa Masullo; štafeta 4x400 m: Cosetta Campana, Nevla Pistrino, Giuseppina Cerulli in Rossana Lombardo.

V finalu B evropskega pokala
Francija v vodstvu po prvem dnevu

ATENE — Po prvem dnevu finalnega dela B skupine evropskega atletskega pokala (zmagovalec si bo pridobil pravico do nastopa v A skupini, kjer bo finale 15. in 16. avgusta v Zagrebu), je Francija z 39 točkami v vodstvu pred Madžarsko (34) in Češkoslovaško (32).

Edino večje presenečenje, vendar v negativnem smislu, je pripravi svetovni rekord v metu kopja. Madžar Ferenc Paragy, ki je dosegel le 73,18 m, medtem ko njegova svetovna znanaka znaša 96,72 mesta.

ZMAGOVALCI
400 m zapreke: Alonso (Sp.) 51"68
1500 m: Laine (Fin.) 3'44"77
100 m: Panzo (Fr.) 1'30"30
Kopje: Simeoni (Fin.) 81,56 m
Daljina: Leithner (SSR) 7,81 m
400 m: Lomicky (SSR) 47"88
Krogla: Tuokko (Fin.) 19,26 m
10.000 m: Vaino (Fin.) 28'48"07

cej selektivni progi je po navdušujoči dirki zmagal italijanski kolesar G. B. Baroncelli, ki je v končnem sprintu presenetljivo prehitel Gavazzija in Moserja.

VRSTNI R.
1. G. B. Baroncelli, ki je prevozil 220 km dolgo progo v 5:49'25 s povprečno hitrostjo 38,12 kilometrov na uro
2. Pierino Gavazzi
3. Francesco Moser
4. Vladimir Panizza
5. Alessandro Pozzi

NOGOMET

V PRIJATELJSKI TEKMI
Prenovljeni Udinese startal z zmago

V včerajšnjem prvem letošnjem nastopu je prenovljeni Udinese v

PLAVANJE

NA ITALIJANSKEM DRŽAVNEM PRVENSTVU

Rampazzo včeraj odličan

100 m metuljček je preplaval v času novega državnega rekorda (55"72)

TURIN — Zvezdnik včerajšnjega tretjega dne italijanskega državnega plavalnega prvenstva v Turinu je bil 18-letni Fabrizio Rampazzo iz Padove, ki je postavil na 100 m metuljček s časom 55"72, ki je peti državni rekord tega prvenstva. Za njim se je uvrstil dosednji državni rekordler Tornatore (katerega rekord je znašal 55"90).

Med ostalimi nastopi naj omenimo še start Cinzie Savi, ki je na 100 m metuljček osvojila že svojo šesto zmago. Na tej progi se je dobro odrezala tudi Tržačanka Locci, ki je bila v finalu šesta.

Rezultati posameznih disciplin:

200 m hrbtne ženske
1. Manuela Carosi 2'20"52
2. Foralosso 2'20"68
3. Ferrini 2'21"50
200 m hrbtne moški
1. Giovanni Franceschi 2'07"23
2. Falchini 2'08"06
3. Colombo 2'09"64

Kvalifikacije za Zagreb

Na jugoslovanskem državnem plavalnem prvenstvu v Splitu so včeraj dosegli 4 nove državne in dva klubska rekorda.

Od starih državnih rekordov je kar tri postavila članica beogradskega Partizana Vesna Šeparović, ki je v sicer na teh progah: 200 m prosto (2'09"74), 200 m hrbtne (2'23"08), 200 m mešane (2'25"60), četrti državni rekord pa je postavila Partizanov plavalka Milivoj Popšaj, ki je prvo predajo štafete 4X100 m prosto preplaval v 53"48.

V štafeti je zmagal Partizan (3'38"26), kar je nov klubski rekord, enak rekord pa je postavila tudi ženska štafeta 4X100 m prosto s časom 4'13"54.

Včeraj sta stopila na skupno življenjsko pot

TATJANA CROSELLI in ALEKSANDER CORVA

Obilo sreče jima želimata SD Dom ter ZSSDI.

KOŠARKA

OD 20. DO 27. 8. NA KONTOVELU

Tabor za igralce in trenerje

Pobudo zanj je dala košarkarska komisija pri ZSSDI - Tabor bo vodil Jadranov trener Jože Splichal

Naši mlajši košarkarji bodo le to prvo imeli priložnost, da se udeležijo košarkarskega tabora, na katerega bodo lahko trenirali košarkarske elemente pod vodstvom izkušenih trenerjev. Glavni pobudnik in prireditelj tabora je košarkarska komisija pri ZSSDI, ki skuša priti do prave poti za izboljšanje zamejske košarke v sedelovnu z vsemi slovenskimi klubi, ki gojijo košarko.

Tečaj bo na Kontovelu od 20. do 27. avgusta. Košarkarskega tabora lahko udeležijo košarkarji, ki so rojeni v obdobju od leta 1971 do leta 1988. Predvsem pa bi organizator želel, da se tečajna udeležijo začetniki, ki se bodo na tem taboru tako prvi spoprijeli s tem panogo. Tečajniki bodo trenirali v jutranjih urah, predvinali im bodo tudi več košarkarskih filmov, ki jih bodo komentirali trenerji. Vodja košarkarskega tabora bo trener Jadranca Jože Splichal, ki je že večkrat vodil podobne tečaje v matični domovini.

Prijavnice za tečaj so na razpolago pri matičnih društvih, ki bodo tudi poskrbeli za njihovo razdelitev. Prijavnice je mogoče dobiti tudi v tajništvu Zdrženja slovenskih športnih društev v Ita-

Jadran — News Release 68:107 (35:57)

JADRAN: Kraus 4, Vitez 16, Ivo Staro 2, Zerjal 6, Ban 28, Adrian Sosić 6, Klavdij Staro 4, Udovič, Kneipp, Valtor Sosić 2.

NEWS RELEASE: Matto 16, Costa 14, Colling 2, Wiginton 10, Sorensen, Shelton 13, Glass 2, Wickman 32, Shaw 3, Leavitt 16.

SODNIKA: Allegretto in M. Gil-ler (oba iz Trsta).

PM: Jadran 10:21; News Release 20:27.

ON: Jadran 20, News Release 14, PON: Ban (39), Vitez (39).

V sinočnjem prijateljskem košarkarskem srečanju v ljubki, toda pretežno športni dvorani Družine pristaniških delavcev na Proseku je odlična ameriška vrsta News Release visoko premagala jadranovce.

Tekma je bila enakovredna le v uvodnih minutah, ko so netrenirani jadranovci telesno še vzdržali visokemu tempu, ki so ga vsilili ameriški košarkarji. Ko pa je na-

šim košarkarjem pošla sapa (to pa je tudi povsem logično, saj so o pravili pred tem srečanjem le en trenin), so nasprotniki brez težav polnili Jadranov koš in pri tem postregli velikemu številu gledalcev tudi z vrsto duhovitih potoz.

Peter Brumen, ki si je tekmo ogledal s tribuna, je dokaj umestno dejal, da je bila to «privlačna podčitniška tekma». In gledalci so se nedvomno zabavali.

Od jadranovcev ni bilo mogoče zahtevati kaj več, saj so stopili na igrišče netrenirani. Priprave za prvenstvo bodo pričeli okoli 15. avgusta. Manjkala pa sta tudi Robert Daneu in Robert Klobas, ki bi bila pod košema proti visokim Američanom še kako koristna. Po drugi strani pa so košarkarji News Release igrali večji del srečanja na vso moč in obenem pokazali tudi dokaženo tehnično znanje.

Po našem mnenju, so na tem srečanju še posebno trije igralci izstopili. Visoki center Coby Leavitt (št. 15) je bil v obrambi izredno in tudi v napadu je pokazal veliko tehnično znanje. Mark Wickman (št. 13) je tipičen ameriški košarkar: veliko tehnično znanje, velik borec, poleg tega tudi izredno nevaren v napadu.

Od jadranovcev je bil gotovo daleč najboljši Marko Ban, ki je tudi v tem srečanju pokazal, da je glavni stebel Jadranovega moštva.

Srečanje je bilo tehnično zadovoljivo le v uvodnih minutah, ko so bili jadranovci še sveži, nato pa so popustili in za nas je bilo lahko dosegiti visoko zmago. Zadnje minute pa so bile izredno slabše. Od jadranovcev je bil najboljši Ban, nam je po tekmi dejal ameriški trener Garry Edmonds.

Sicer pa je še dodal, da je v vrstah Jadranca nekaj zelo dobrih košarkarjev.

B. Laković

V prometni nesreči pri Dubrovniku

Življenje izgubil trener jugoslovanske vaterpolske reprezentance

V avtomobilski nesreči pri Dubrovniku je včeraj izgubil življenje dolgoletni trener in zvezni kapetan jugoslovanske državne vaterpolske reprezentance, 47-letni Trifun Cirković. V nesreči se je tudi hudo poškodoval njegov sin Dušan.

Svetovno prvenstvo neolimpijskih športov

SANTO CLARA (CALIFORNIA) — Italijanska kotalkarica Paola Cristofori je osvojila zlato kolajno v hitrostnem kotalkanju na 10 km. Na drugo mesto se je uvrstila Američanka Kessinger, na tretje pa Belgijka Lambrechts. V moški konkurenci je na isti razdalji zmagal američan Peterson. Na drugo oz. tretje mesto sta se uvrstila Italijana Fossi in Bagnolini.

Na jugoslovanskem prvenstvu Šeparovićeva izredna

Na jugoslovanskem državnem plavalnem prvenstvu v Splitu so včeraj dosegli 4 nove državne in dva klubska rekorda.

Od starih državnih rekordov je kar tri postavila članica beogradskega Partizana Vesna Šeparović, ki je v sicer na teh progah: 200 m prosto (2'09"74), 200 m hrbtne (2'23"08), 200 m mešane (2'25"60), četrti državni rekord pa je postavila Partizanov plavalka Milivoj Popšaj, ki je prvo predajo štafete 4X100 m prosto preplaval v 53"48.

V štafeti je zmagal Partizan (3'38"26), kar je nov klubski rekord, enak rekord pa je postavila tudi ženska štafeta 4X100 m prosto s časom 4'13"54.

Včeraj sta stopila na skupno življenjsko pot

TATJANA CROSELLI in ALEKSANDER CORVA

Obilo sreče jima želimata SD Dom ter ZSSDI.

KOŠARKA

OD 20. DO 27. 8. NA KONTOVELU

Tabor za igralce in trenerje

Pobudo zanj je dala košarkarska komisija pri ZSSDI - Tabor bo vodil Jadranov trener Jože Splichal

Naši mlajši košarkarji bodo le to prvo imeli priložnost, da se udeležijo košarkarskega tabora, na katerega bodo lahko trenirali košarkarske elemente pod vodstvom izkušenih trenerjev. Glavni pobudnik in prireditelj tabora je košarkarska komisija pri ZSSDI, ki skuša priti do prave poti za izboljšanje zamejske košarke v sedelovnu z vsemi slovenskimi klubi, ki gojijo košarko.

Tečaj bo na Kontovelu od 20. do 27. avgusta. Košarkarskega tabora lahko udeležijo košarkarji, ki so rojeni v obdobju od leta 1971 do leta 1988. Predvsem pa bi organizator želel, da se tečajna udeležijo začetniki, ki se bodo na tem taboru tako prvi spoprijeli s tem panogo. Tečajniki bodo trenirali v jutranjih urah, predvinali im bodo tudi več košarkarskih filmov, ki jih bodo komentirali trenerji. Vodja košarkarskega tabora bo trener Jadranca Jože Splichal, ki je že večkrat vodil podobne tečaje v matični domovini.

Prijavnice za tečaj so na razpolago pri matičnih društvih, ki bodo tudi poskrbeli za njihovo razdelitev. Prijavnice je mogoče dobiti tudi v tajništvu Zdrženja slovenskih športnih društev v Ita-

Jadran — News Release 68:107 (35:57)

JADRAN: Kraus 4, Vitez 16, Ivo Staro 2, Zerjal 6, Ban 28, Adrian Sosić 6, Klavdij Staro 4, Udovič, Kneipp, Valtor Sosić 2.

NEWS RELEASE: Matto 16, Costa 14, Colling 2, Wiginton 10, Sorensen, Shelton 13, Glass 2, Wickman 32, Shaw 3, Leavitt 16.

SODNIKA: Allegretto in M. Gil-ler (oba iz Trsta).

PM: Jadran 10:21; News Release 20:27.

ON: Jadran 20, News Release 14, PON: Ban (39), Vitez (39).

V sinočnjem prijateljskem košarkarskem srečanju v ljubki, toda pretežno športni dvorani Družine pristaniških delavcev na Proseku je odlična ameriška vrsta News Release visoko premagala jadranovce.

Tekma je bila enakovredna le v uvodnih minutah, ko so netrenirani jadranovci telesno še vzdržali visokemu tempu, ki so ga vsilili ameriški košarkarji. Ko pa je na-

šim košarkarjem pošla sapa (to pa je tudi povsem logično, saj so o pravili pred tem srečanjem le en trenin), so nasprotniki brez težav polnili Jadranov koš in pri tem postregli velikemu številu gledalcev tudi z vrsto duhovitih potoz.

Peter Brumen, ki si je tekmo ogledal s tribuna, je dokaj umestno dejal, da je bila to «privlačna podčitniška tekma». In gledalci so se nedvomno zabavali.

Od jadranovcev ni bilo mogoče zahtevati kaj več, saj so stopili na igrišče netrenirani. Priprave za prvenstvo bodo pričeli okoli 15. avgusta. Manjkala pa sta tudi Robert Daneu in Robert Klobas, ki bi bila pod košema proti visokim Američanom še kako koristna. Po drugi strani pa so košarkarji News Release igrali večji del srečanja na vso moč in obenem pokazali tudi dokaženo tehnično znanje.

Po našem mnenju, so na tem srečanju še posebno trije igralci izstopili. Visoki center Coby Leavitt (št. 15) je bil v obrambi izredno in tudi v napadu je pokazal veliko tehnično znanje. Mark Wickman (št. 13) je tipičen ameriški košarkar: veliko tehnično znanje, velik borec, poleg tega tudi izredno nevaren v napadu.

Od jadranovcev je bil gotovo daleč najboljši Marko Ban, ki je tudi v tem srečanju pokazal, da je glavni stebel Jadranovega moštva.

Srečanje je bilo tehnično zadovoljivo le v uvodnih minutah, ko so bili jadranovci še sveži, nato pa so popustili in za nas je bilo lahko dosegiti visoko zmago. Zadnje minute pa so bile izredno slabše. Od jadranovcev je bil najboljši Ban, nam je po tekmi dejal ameriški trener Garry Edmonds.

Sicer pa je še dodal, da je v vrstah Jadranca nekaj zelo dobrih košarkarjev.

B. Laković

V prometni nesreči pri Dubrovniku

Življenje izgubil trener jugoslovanske vaterpolske reprezentance

V avtomobilski nesreči pri Dubrovniku je včeraj izgubil življenje dolgoletni trener in zvezni kapetan jugoslovanske državne vaterpolske reprezentance, 47-letni Trifun Cirković. V nesreči se je tudi hudo poškodoval njegov sin Dušan.

Svetovno prvenstvo neolimpijskih športov

SANTO CLARA (CALIFORNIA) — Italijanska kotalkarica Paola Cristofori je osvojila zlato kolajno v hitrostnem kotalkanju na 10 km. Na drugo mesto se je uvrstila Američanka Kessinger, na tretje pa Belgijka Lambrechts. V moški konkurenci je na isti razdalji zmagal američan Peterson. Na drugo oz. tretje mesto sta se uvrstila Italijana Fossi in Bagnolini.

Na jugoslovanskem prvenstvu Šeparovićeva izredna

Na jugoslovanskem državnem plavalnem prvenstvu v Splitu so včeraj dosegli 4 nove državne in dva klubska rekorda.

Od starih državnih rekordov je kar tri postavila članica beogradskega Partizana Vesna Šeparović, ki je v sicer na teh progah: 200 m prosto (2'09"74), 200 m hrbtne (2'23"08), 200 m mešane (2'25"60), četrti državni rekord pa je postavila Partizanov plavalka Milivoj Popšaj, ki je prvo predajo štafete 4X100 m prosto preplaval v 53"48.

V štafeti je zmagal Partizan (3'38"26), kar je nov klubski rekord, enak rekord pa je postavila tudi ženska štafeta 4X100 m prosto s časom 4'13"54.

Včeraj sta stopila na skupno življenjsko pot

TATJANA CROSELLI in ALEKSANDER CORVA

Obilo sreče jima želimata SD Dom ter ZSSDI.

KOŠARKA

OD 20. DO 27. 8. NA KONTOVELU

Tabor za igralce in trenerje

Pobudo zanj je dala košarkarska komisija pri ZSSDI - Tabor bo vodil Jadranov trener Jože Splichal

Naši mlajši košarkarji bodo le to prvo imeli priložnost, da se udeležijo košarkarskega tabora, na katerega bodo lahko trenirali košarkarske elemente pod vodstvom izkušenih trenerjev. Glavni pobudnik in prireditelj tabora je košarkarska komisija pri ZSSDI, ki skuša priti do prave poti za izboljšanje zamejske košarke v sedelovnu z vsemi slovenskimi klubi, ki gojijo košarko.

Tečaj bo na Kontovelu od 20. do 27. avgusta. Košarkarskega tabora lahko udeležijo košarkarji, ki so rojeni v obdobju od leta 1971 do leta 1988. Predvsem pa bi organizator želel, da se tečajna udeležijo začetniki, ki se bodo na tem taboru tako prvi spoprijeli s tem panogo. Tečajniki bodo trenirali v jutranjih urah, predvinali im bodo tudi več košarkarskih filmov, ki jih bodo komentirali trenerji. Vodja košarkarskega tabora bo trener Jadranca Jože Splichal, ki je že večkrat vodil podobne tečaje v matični domovini.

Prijavnice za tečaj so na razpolago pri matičnih društvih, ki bodo tudi poskrbeli za njihovo razdelitev. Prijavnice je mogoče dobiti tudi v tajništvu Zdrženja slovenskih športnih društev v Ita-

Jadran — News Release 68:107 (35:57)

JADRAN: Kraus 4, Vitez 16, Ivo Staro 2, Zerjal 6, Ban 28, Adrian Sosić 6, Klavdij Staro 4, Udovič, Kneipp, Valtor Sosić 2.

NEWS RELEASE: Matto 16, Costa 14, Colling 2, Wiginton 10, Sorensen, Shelton 13, Glass 2, Wickman 32, Shaw 3, Leavitt 16.

SODNIKA: Allegretto in M. Gil-ler (oba iz Trsta).

PM: Jadran 10:21; News Release 20:27.

ON: Jadran 20, News Release 14, PON: Ban (39), Vitez (39).

V sinočnjem prijateljskem košarkarskem srečanju v ljubki, toda pretežno športni dvorani Družine pristaniških delavcev na Proseku je odlična ameriška vrsta News Release visoko premagala jadranovce.

Tekma je bila enakovredna le v uvodnih minutah, ko so netrenirani jadranovci telesno še vzdržali visokemu tempu, ki so ga vsilili ameriški košarkarji. Ko pa je na-

šim košarkarjem pošla sapa (to pa je tudi povsem logično, saj so o pravili pred tem srečanjem le en trenin), so nasprotniki brez težav polnili Jadranov koš in pri tem postregli velikemu številu gledalcev tudi z vrsto duhovitih potoz.

Peter Brumen, ki si je tekmo ogledal s tribuna, je dokaj umestno dejal, da je bila to «privlačna podčitniška tekma». In gledalci so se nedvomno zabavali.

Od jadranovcev ni bilo mogoče zahtevati kaj več, saj so stopili na igrišče netrenirani. Priprave za prvenstvo bodo pričeli okoli 15. avgusta. Manjkala pa sta tudi Robert Daneu in Robert Klobas, ki bi bila pod košema proti visokim Američanom še kako koristna. Po drugi strani pa so košarkarji News Release igrali večji del srečanja na vso moč in obenem pokazali tudi dokaženo tehnično znanje.

Po našem mnenju, so na tem srečanju še posebno trije igralci izstopili. Visoki center Coby Leavitt (št. 15) je bil v obrambi izredno in tudi v napadu je pokazal veliko tehnično znanje. Mark Wickman (št. 13) je tipičen ameriški košarkar: veliko tehnično znanje, velik borec, poleg tega tudi izredno nevaren v napadu.

Od jadranovcev je bil gotovo daleč najboljši Marko Ban, ki je tudi v tem srečanju pokazal, da je glavni stebel Jadranovega moštva.

Srečanje je bilo tehnično zadovoljivo le v uvodnih minutah, ko so bili jadranovci še sveži, nato pa so popustili in za nas je bilo lahko dosegiti visoko zmago. Zadnje minute pa so bile izredno slabše. Od jadranovcev je bil najboljši Ban, nam je po tekmi dejal ameriški trener Garry Ed

Darovi in prispevki

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB

IZ KRIZA

Namesto cvetja na grob Pepkote
Košute (Kimkov) darujejo: družina
Gigija Škabarja (415) 10.000, družina
Ukmar (31) 10.000, družina
Albina Magajne (245) 10.000, družina
Rudija Košute (44) 20.000 in
družina Gigija Bruzija (403) 10.000
lir.

Namesto cvetja na grob Danice
Košute - Bovo in Cili Biteznič daru-
je Dušan Košuta z družino 20.000
lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB

IZ BORST

Namesto cvetja na grob Romane
Dreconia daruje Ljuba Zahar (Za-
brežec 18) 5.000 lir.

V počastitev spomina pok. g. Ro-
mane Dreconia daruje Marta Auer
10.000 lir.

ZA POIMENOVANJE OSNOVNE

SOLE PRI DOMJU PO MARI

SAMSI

Vera Kral 20.000, Jordan Kral
20.000, Ervina in Ludvik 20.000,
Dario Braini 20.000, Silvana Coran
3.000, Josip Zobec 20.000, Piero
Coccia 10.000, Sergio Marsetić 5.000,
Danilo Zerjal 20.000, Sonja Pobega
2.000, Silvano Pobega 10.000 in E-
milija Šturman 20.000 lir.

ZA SKUPNOST DRUŽINA

OPCINE

V počastitev spomina pok. Fran-
ca Ukmarja daruje Danica Rebula
10.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti Antona Ška-
barja se ga spominjajo družini
Škabar (Repen 78) in Škrk ter
darujeta 50.000 lir.

Namesto cvetja na grob Franca
Puntarja daruje Danica Regent
10.000 za SD Primorje, 10.000 za
Kulturni dom Prosek - Kontovel in
10.000 lir za Društvo slovenskih
upokojevcov.

V spomin na Franca Puntarja
darujejo Danica, Dejan in Nada
20.000 za Godbeno društvo Prosek,
20.000 za pevski zbor Vasilij Mirk,
20.000 za SD Primorje, 20.000 za
Kulturni dom Prosek - Kontovel in
20.000 lir za SD Kontovel.

Namesto cvetja na grob Avrelje
Jančar daruje Marjan Jančar 20.000
lir za Kulturni dom - Sv. Jakob.
Ob obletnici smrti Alojza Kalca
darujeta Lidija in Milos Kalc 10.000
lir za Kulturni dom Prosek - Kon-
tovel.

V spomin na draga Adrijana
Rodello darujeta brata Dušan in
Severino 100.000 lir za KD F. Ven-
turini.

V spomin na Meri Abram daru-
je Magda in Zoran Sosić 10.000 lir
za KD S. Škarnperle.

V spomin na Franca Puntarja
darujejo Anita, Suzana in Karmela
30.000 lir za Kulturni dom Prosek.
V spomin na Pepja Škerlja da-
ruje sestra Ivanka s Padrić 20.000
lir za Dijaško matiko.

V spomin na Franca Puntarja
daruje družina Obad (Salež 64)
10.000 lir za SK Kras.

Ob 50. obletnici smrti drage ma-
me Marije Tul se je z ljubeznijo
spominjajo hčeri Ema in Zofija ter
darujeta 10.000 za TTPZ Pinko To-
mažič in 10.000 lir za Druženje
bivših aktivistov osvobodilnega gi-
banja na Tržaškem ozemlju.

Ob 9. obletnici smrti očeta Ljuba
Križmančiča darujejo žena Angela
in hčeri 10.000 lir za o.s. Primož
Trubar v Bazovici.

Ob obletnici smrti nepozabne
Dragice Tence daruje sestra Marta
Malalan 10.000 za KD Vesna, 10.000
za dom Albert Sirk in 10.000 lir za
spomenik padlim v NOB iz Kriza.

Za SD Primorje darujejo: gosti-
ničarji Društvene gostilne Prosek
50.000, Luciano Cernecca 10.000,
Adriano Puntar 10.000 in Dario
Tence 10.000 lir.

Namesto cvetja na grob Franca
Puntarja daruje Edi Kapun 20.000
lir za SD Primorje.

Namesto cvetja na grob Franca
Puntarja darujejo za Godbeno dru-
štvo Prosek: Miranda in Zofka Ka-
pun 10.000 ter Marica Rebula (De-
vinščina) 10.000 lir.

Ob 20. obletnici smrti drage ma-
me in ob priliki izleta v Dobovo
daruje Vinko Furlan 30.000 lir za
Godbeno društvo Prosek.

Ob priliki izleta v Dobovo daru-
je za Godbeno društvo Prosek:
družina Alfreda Daneva 5.000 in
družina Cingerle 15.000 lir.

V spomin na drago Danico Bovo
daruje Vera Sedmak 10.000 lir za
vzdrževanje doma Albert Sirk.

V spomin na moža Viktorja daru-
je žena Francka 10.000 za KD Pri-
morec, 10.000 za SD Primorje in
10.000 za godbo «Parma» iz Trebše.

Ob 3. obletnici smrti nepozabne-
ga prijatelja Viktorja Čuka daruje
Angel Furlan 10.000 za KD Pri-
morec, SD Primorje in 10.000 lir za
godbo «Parma» iz Trebše.

V spomin na pok. Franca Ukmar-
ja darujeta Ida in Peter Gregorić
10.000 lir za TPK Sirena.

V spomin na sina Marijana Štoko
daruje mama Marija 20.000 lir za
ZKMI «Marijan Štoka» Prosek -
Kontovel.

Ob priliki šagre darujeta za KD
Primorsko - Mačkolje Mirko Tul
10.000 in Josip Slavec 30.000 lir.

Ob 1. obletnici atentata na želez-
niško postajo v Bologni daruje Wil-
ma 10.000 lir za ženski pevski zbor
Ivan Grbec iz Škedenja.

V spomin na Franca Puntarja
darujeta Anica in Drago Štoka
10.000 lir za pevski zbor Vasilij
Mirk.

Vinko Sandal daruje 100.000 lir
za TPK Sirena.

Namesto cvetja na grob Franca
Puntarja darujeta Marija in Ivan
Ban 10.000 lir za Godbeno društvo
Prosek.

Za Kulturni dom Prosek - Kon-
tovel: namesto cvetja na grob Fran-
ca Puntarja darujejo Angel Škrk
10.000, Milan Trobec z družino
15.000 ter Marija in Ivan Ban 10.000
lir.

V spomin na pok. Franca Puntar-
ja darujejo družina Kalc 5.000,
Vanda in otroci 10.000, družini Zu-
žič in Štoka 10.000, Anica in Poldo
Vatovac 10.000, Marija in Milan
Ukmar s «Placa» 10.000 ter Miro
Ukmar in družina 15.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

Ob obletnici smrti Alojza Kalca da-
ruje družina Kalc 10.000 lir.

ABBIGLIAMENTO ANDRE'

SPORTNA KONFEKCIJA

EKSKLUZIVNI MODELI

ZA MOŠKE IN ŽENSKÉ

TRST — UL. S. CATERINA 5 — TEL. 65651

OTROŠKA, ŽENSKA

IN MOŠKA KONFEKCIJA

TRST — ULICA ROMA 17 — TEL. 64890

100 cose
PER LA CASA

■ ZAVESE
■ HARMONICNA
VRATA

Sincovich Giordano

Drevored D'ANNUNZIO 26 - TRST - Tel. 741 566

TRGOVINA OBUTVE

ESPERIA

NAJBOLJ
MODERNI ČEVLJI
PO
NAJUGODNEJŠIH
CENAH

TRST — UL. MAZZINI 38 — TELEFON 61633

PRINCIPE

SRL

OBUTVE, Korzo Italia 19

Telefon 68-586

POLETNA PRODAJA POPUSTI OD 10 DO 50%

PRINCIPE

SRL

OBUTVE,

Largo Barriera Vecchia 8

Telefon 790-179

Občinsko dovoljenje od 18. 6. 81 do 24. 6. 81

Giochi sport

VSE ZA ŠPORT IN PROSTI ČAS SESLIAN (Center)



Tehnična baza v Cerknem je parti-
zanom služila za nalga opravlja, iz
nje pa se je razvila sodobna lesna
industrija, ki bo letos izvozila že
tri četrtine svoje proizvodnje. Ob
35-letnem jubileju so bogatejši —
dobili so nove — ob že obstoječih
— proizvodne prostore. Kvaliteta
dela jim je zagotovila, da bodo pro-
dali vse. Proizvodne programe pre-
zemajo od njih nekatere druge de-
lovne organizacije.

Cerkijanski mizarji imajo tradicijo, ne-
precenljiva je bila njihova pomoč, ko so
tam organizirali tehnično bazo za potrebe
naše osvobodilne armade, prav takšna pa
je bila tudi v prvih povojnih letih, ko so
ljudje in družba nasploh povpraševali
predvsem po stavbnem pohištju. Oradja
ni bilo, pa so ga delavci prinesli kar od
doma, prve stroje pa je daroval domačin
Franc Močnik, kateremu jih je uspel ohraniti
skoli vse vojne čase. Po vojni je
mizarstvo priključilo nekdanjemu Kru-
zu iz Klavž, ki je v Cerknem preselil del svoje
proizvodnje, žal pa ni bilo dovolj posre-
bljeno za rast in razvoj tega dela kolek-
tiva, zato je zašel v težave, ki so grozile
celi z ukinitvijo podjetja, vendar so se de-
lavci temu uprli in navezali stike z lesno
industrijo v Spodnji Idriji.

Odlučitev ni bila preuranjena in nikakor
ne napačna. Od takrat se je mizarstvo v
Cerknem povzpelo, se utrdilo in s pomo-
čjo delovne organizacije v Spodnji Idriji
prodirlo celo preko naših meja. Proizvod-
njo so specializirali, uvedli nove proizvode
in proizvodnih programov, kar je omogočilo
uspešno prodajo doma in na tujem. Pri-
dobili so nove kupce, pričakujejo še vedno
nove.

Naložbe v preteklosti so temelj nadalj-
njega razvoja. Preko 200 milijonov dinar-
jev so vložili za posodobitev proizvodnje,
za nove stroje, za usposabljanje zaposle-
nih. Nikakor zavrnjen denar! Se zlasti je
pomembna celotna rekonstrukcija primar-
ne predelave lesa na novi lokaciji v Go-
doviču, pomembno je njihovo uspešno so-
delovanje z dobavitelji surovin in s pro-

LESNA INDUSTRIJA IDRJA

TRADICIJA JE BIL OBLIČ, PRIHODNOST PRIPADA STROJEM IN ZNANJU

Ljubljane, toz d'nalnih izdelkov, kar ne-
dvomno potrjuje uspešno povezovanje in
sodelovanje trgovine s proizvodnjo. Njihov
skupno delo se najbolje odraža v skup-
nem podjetju Eurofurniture, ki so jo po-
stavili v Avstriji in zelo uspešno prodajo
njihove in tudi druge izdelke naše indus-
trije na peti celini.

Pri naložbi sta sodelovali tudi domača
Eta in tamkajšnja krajevna skupnost, saj
so skupaj načrtovali in zgradili energetske
objekte, ki bodo v dobro tudi drugim ob-
jektom v Cerknem. Vsega so za naložbo
dali 32 milijonov dinarjev, zajema pa skla-
dišča, energetske objekte, pomožne pro-
store in drugo, kar omogoča tehnološko
zaokroženo proizvodno celoto.

Spoznajmo še proizvodni program, ki
potuje na domači in predvsem tuj trg iz
cerkijanske temeljne organizacije Lesne
industrije iz Spodnje Idrije. Izdelujejo pred-
vsem masivno pohištvo, kredence, regale
in mize, za kar uporabljajo izključno do-
mače surovine — smreko in bukev. Celotni
prihodek bo letos dosegel že sto mi-
lijonov dinarjev, od tega nameravajo pro-
dati v tujini kar tri četrtine svojih izde-
lov. Računali so s polovico, vendar še
je pokazalo, da so zahteve kupcev v tu-
jni večje. To je obenem zanje tudi pohvala,
za njihovo kvaliteto, oblikovanje, toč-
nost dobave in pač pohvala za vse, kar
sodi v sodobni poslovni svet.

Ne bo odveč povedati, da je v okviru
sestavljene organizacije Slovenijales je pet
takih, ki večino izvozijo. V Slovenijales
pa je kar 58 temeljnih in enovitih delov-
nih organizacij.

Ob 35-letnem jubileju so bogatejši —
dobili so nove — ob že obstoječih
— proizvodne prostore. Kvaliteta
dela jim je zagotovila, da bodo pro-
dali vse. Proizvodne programe pre-
zemajo od njih nekatere druge de-
lovne organizacije.

Ob 35-letnem jubileju so bogatejši —
dobili so nove — ob že obstoječih
— proizvodne prostore. Kvaliteta
dela jim je zagotovila, da bodo pro-
dali vse. Proizvodne programe pre-
zemajo od njih nekatere druge de-
lovne organizacije.

Ob 35-letnem jubileju so bogatejši —
dobili so nove — ob že obstoječih
— proizvodne prostore. Kvaliteta
dela jim je zagotovila, da bodo pro-
dali vse. Proizvodne programe pre-
zemajo od njih nekatere druge de-
lovne organizacije.

Ob 35-letnem jubileju so bogatejši —
dobili so nove — ob že obstoječih
— proizvodne prostore. Kvaliteta
dela jim je zagotovila, da bodo pro-
dali vse. Proizvodne programe pre-
zemajo od njih nekatere druge de-
lovne organizacije.

Ob 35-letnem jubileju so bogatejši —
dobili so nove — ob že obstoječih
— proizvodne prostore. Kvaliteta
dela jim je zagotovila, da bodo pro-
dali vse. Proizvodne programe pre-
zemajo od njih nekatere druge de-
lovne organizacije.

Ob 35-letnem jubileju so bogatejši —
dobili so nove — ob že obstoječih
— proizvodne prostore. Kvaliteta
dela jim je zagotovila, da bodo pro-
dali vse. Proizvodne programe pre-
zemajo od njih nekatere druge de-
lovne organizacije.

Ob 35-letnem jubileju so bogatejši —
dobili so nove — ob že obstoječih
— proizvodne prostore. Kvaliteta
dela jim je zagotovila, da bodo pro-
dali vse. Proizvodne programe pre-
zemajo od njih nekatere druge de-
lovne organizacije.

Ob 35-letnem jubileju so bogatejši —
dobili so nove — ob že obstoječih
— proizvodne prostore. Kvaliteta
dela jim je zagotovila, da bodo pro-
dali vse. Proizvodne programe pre-
zemajo od njih nekatere druge de-
lovne organizacije.

Ob 35-letnem jubileju so bogatejši —
dobili so nove — ob že obstoječih
— proizvodne prostore. Kvaliteta
dela jim je zagotovila, da bodo pro-
dali vse. Proizvodne programe pre-
zemajo od njih nekatere druge de-
lovne organizacije.

Ob 35-letnem jubileju so bogatejši —
dobili so nove — ob že obstoječih
— proizvodne prostore. Kvaliteta
dela jim je zagotovila, da bodo pro-
dali vse. Proizvodne programe pre-
zemajo od njih nekatere druge de-
lovne organizacije.

Ob 35-letnem jubileju so bogatejši —
dobili so nove — ob že obstoječih
— proizvodne prostore. Kvaliteta
dela jim je zagotovila, da bodo pro-
dali vse. Proizvodne programe pre-
zemajo od njih nekatere druge de-
lovne organizacije.

Ob 35-letnem jubileju so bogatejši —
dobili so nove — ob že obstoječih
— proizvodne prostore.